

# *perspectiva* **mundial**

UNA REVISTA SOCIALISTA QUE DEFIENDE  
LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

**ESTADOS UNIDOS**  
**Celebran Conferencia de**  
**Trabajadores Activos**  
—pág. 8

## **Liberación de patriotas boricuas**

# **Triunfo para todos los trabajadores**

—pág. 14



### **ESTADOS UNIDOS**

**Huelguistas de la goma  
logran nueva victoria  
para sindicatos en el Sur**

—pág. 3

**Agricultores enfrentan  
crisis a raíz de sequía**

—pág. 4

### **TIMOR ORIENTAL**

**¡No a la  
intervención  
militar de EE.UU.  
y Australia!**

—pág. 23

## PORTADA

- Celebran liberación de presos boricuas **14**  
POR RON RICHARDS, PATTIE THOMPSON,  
CAPPY KIDD Y ROSE ANA BERBEO
- Huelguistas de la goma ganan convenio **3**  
POR JEANNE FITZMAURICE Y FLOYD FOWLER
- Sequía agrava crisis para granjeros **4**  
POR MIKE GALATI Y MAURICE WILLIAMS
- Conferencia de Trabajadores Activos **8**  
POR NAOMI CRAINE Y MARTÍN KOPPEL
- ¡No al envío de tropas de EE.UU. y **23**  
Australia a Timor Oriental!

## ALEMANIA

- Derechistas avanzan en elecciones **22**  
POR CARL-ERIK ISACSSON

## CUBA

- Conferencia internacional de jóvenes **19**  
POR CAROL VILLANUEVA Y MANUEL GONZÁLEZ

## ESTADOS UNIDOS

- Obreros agroindustriales en huelga **5**  
POR JASON VERGARA
- En campaña para vender 'El **7**  
desorden mundial del capitalismo'  
POR FRANK EVANS
- Juventud Socialista inicia campañas **13**  
del otoño y fondo  
POR PATRICIA GUTIÉRREZ Y JASON VERGARA

## PUERTO RICO

- '¡Marina de EE.UU. fuera de Vieques!' **16**  
POR MARTÍN KOPPEL

## LIBROS

- Se publica nuevo libro de Che Guevara **21**  
POR MIKE TABER

Colaborador para este número: Paul Coltrin.  
Fotos de la portada: Izq.: Reciben a patriota boricua excarcelada Carmen Valentín, Dublin, California, 10 de septiembre. Der.: Bienvenida a independentistas liberados en aeropuerto de San Juan, 10 de septiembre. (izq.: Barbara Bowman, der.: Ron Richards/Perspectiva Mundial)

PERSPECTIVA MUNDIAL, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Se publica mensualmente (menos en julio) en Nueva York. Director: Martín Koppel. Redacción: Hilda Cuzco. Los artículos firmados representan las opiniones de los autores y no necesariamente las de Perspectiva Mundial. Se pueden reproducir los artículos mencionando la fuente.

PRECIO DE LA PORTADA: EE.UU. \$2.50, AUSTRALIA \$3.00, BELGICA FB100, CANADA \$4.00, FRANCIA FF20, GRAN BRETAÑA £1.50, ISLANDIA Kr250, NUEVA ZELANDA \$4.00, SUECIA Kr20. SUSCRIPCION POR UN AÑO: EE.UU., US\$17 • Latinoamérica y el Caribe, US\$22 • Canadá, CAN\$28 • Australia y Oceanía, A\$28 • Nueva Zelanda NZ\$35 • Bélgica FB900 • Gran Bretaña, £12 • Suecia, Kr140 • Francia, FF140 • Islandia, Kr3000 • Resto de Europa, África y el Medio Oriente, £15.

Si desea información sobre suscripciones especiales para nuevos lectores o desea una muestra de la revista, escriba o llame a Perspectiva Mundial. Teléfono: (212) 243-6392. Fax: (212) 924-6040. Peacenet: perspectiva Internet: perspectiva@igc.apc.org Para leer la revista en el Web: gopher://gopher.igc.apc.org:70/11/pubs/pm

Published monthly except July by the 408 Printing and Publishing Corporation, 410 West St., New York, NY 10014. Periodicals postage paid at New York, NY. POSTMASTER: Send address changes to Perspectiva Mundial, 410 West Street, New York, NY 10014.

YEARLY SUBSCRIPTION RATES: United States, US\$17; Latin America and Caribbean, US\$22; Canada, CAN\$28; New Zealand, NZ\$35; Australia and the Pacific, A\$28; Britain £12; Belgium FB900; Sweden, Kr140; Iceland, Kr3000; France, 140FF; rest of Europe, Africa, and Mideast, £15.

Correspondence concerning subscriptions or changes of address should be addressed to Perspectiva Mundial, 410 West St., New York, NY 10014. Fax: (212) 924-6040. Signed articles do not necessarily represent the views of Perspectiva Mundial. These are expressed in editorials.

PERSPECTIVA MUNDIAL (ISSN 0164-3169), Vol. 23, No. 10, octubre de 1999.

## Editorial

### ¡Ayuda inmediata en efectivo para pequeños agricultores!

**A continuación reproducimos una declaración de Kari Sachs, candidata del Partido Socialista de los Trabajadores para la Asamblea Estatal de Nueva Jersey en el distrito 29.**

Los agricultores por toda la costa este de Estados Unidos se han visto golpeados por la sequía. Esta coincide con una baja mundial en los precios de mercancías. Los 21 condados de Nueva Jersey fueron declarados zonas de desastre agrícola.

Aún antes de la crisis actual, el ingreso de los agricultores a nivel nacional se había desplomado en casi un 17 por ciento en los últimos tres años, y miles de pequeños agricultores han tenido que declararse en bancarrota y abandonar sus tierras.

El Departamento de Agricultura respondió ofreciendo "ayuda" con préstamos de emergencia bajo condiciones onerosas. Estos simplemente empeorarán las condiciones de los agricultores, quienes sufren una creciente brecha entre sus costos de producción y el precio que reciben por sus productos. A esto se suman altos intereses hipotecarios, alquileres exorbitantes e impuestos. Son esclavos de las deudas.

Hay una creciente resistencia entre los agricultores a estas condiciones: desde los 1 200 granjeros que organizaron caravanas de vehículos por las carreteras de Saskatchewan en Canadá, hasta los miles de agricultores que se reunieron en Brasil para exigir la reducción de sus deudas.

La Campaña Socialista de los Trabajadores plantea la necesidad de forjar una alianza de trabajadores y agricultores, quienes enfrentan un mismo explotador y un sistema económico en crisis. Nuestra campaña ofrece las siguientes demandas como base de dicha alianza:

- Ayuda inmediata en efectivo por las pérdidas sufridas por los agricultores a causa de la sequía;
  - Moratoria a todas las liquidaciones forzosas de granjas;
  - Mercado garantizado para los cultivos y el ganado de los agricultores, con ingresos suficientes para cubrir los costos de producción y mantener una vida decorosa;
  - Crédito barato para los pequeños agricultores, con preferencia especial a los más necesitados. No a la discriminación contra los agricultores negros, chicanos o asiáticos;
  - Seguro garantizado y subsidiado por el gobierno para los cultivos y el ganado, con un 100 por ciento de protección contra inundaciones, sequías, granizadas y otros desastres naturales;
  - Eliminar los impuestos a los bienes inmuebles y establecer un impuesto fuertemente progresivo a la renta, que recaiga no sobre los trabajadores y pequeños agricultores sino sobre los ricos;
  - Crear comités de trabajadores y agricultores escogidos por los sindicatos, las organizaciones agrícolas y grupos de consumidores con el fin de vigilar los precios y las ganancias de los supermercados y las grandes empresas agropecuarias.
- Este programa de acción puede ayudar a unir a los trabajadores y agricultores en una lucha por mejores condiciones de vida al tiempo que señala el camino hacia el desarrollo de un movimiento revolucionario que sea capaz de derrocar el dominio de las grandes empresas y establecer un gobierno de trabajadores y agricultores. ■

# Nueva victoria sindical en el Sur

Huelguistas de la goma ganan convenio, 3 mil trabajadores desfilan en Charlotte

**POR JEANNE FITZMAURICE  
Y FLOYD FOWLER**

CHARLOTTE, Carolina del Norte—“¿Qué queremos? ¡Un contrato!” “¿Cuán-  
do lo queremos? ¡Ahora!”

Trabajadores en huelga contra la Continental General Tire, miembros del Local 850 del sindicato del acero USWA, encabezaron el primer desfile por el Día del Trabajo en la historia de esta ciudad.

Desfilaron 3 mil obreros de la goma, mecanometalúrgicos, camioneros, electricistas, tabaqueros y otros.

“No pensé que sería tan grande. ¡Es fabuloso!” dijo el huelguista John Froneberger. “La gente está harta de que las grandes compañías nos pisoteen. Este desfile le demuestra a todo el Sur que hay que sindicalizarse.”

Los miembros del Local 850 estaban orgullosos de la fuerza de su huelga, que había durado casi un año. Sólo 15 miembros cruzaron la línea de piquetes. “Han tratado de quebrar nuestra moral pero sin éxito. Jamás pensé que estaríamos en huelga tanto tiempo”, dijo John Chapman, que lleva 11 años en la planta. “Desde un principio comprendí que esta lucha tiene que ver con fortalecer los sindicatos en el Sur”.

## Ratifican contrato

Unos días más tarde, la compañía ofreció un convenio, que fue ratificado por los obreros por un voto de 876 a 289. El pacto mejora las pensiones y los ajustes salariales por el costo de vida. Por otro lado, la semana laboral será de cuatro turnos de 12 horas, en vez de cinco turnos.

La compañía acordó restituir a todos los

trabajadores dentro de un plazo de seis meses, reemplazando a los esquirols. Muchos sindicalistas dijeron que esto representa una victoria, ya que la patronal había declarado que ellos serían sustituidos permanentemente.

La huelga de la Continental es la tercera victoria sindical en el Sur en los últi-

convenio. Thompson trabaja en la fábrica de llantas de la Firestone en Kings Mountain, Carolina del Norte.

## Desfilan trabajadores en pie de lucha

Miembros del Local 2828 del sindicato de trabajadores de distribución en la panadería Merita llegaron para solidarizarse con los huelguistas de la Continental. “Cuando nosotros salimos en huelga en la panadería, obligamos a la compañía a vernos como seres humanos por primera vez. Aprendieron una lección de nosotros: la unión hace la fuerza”.

Trabajadores de servicios públicos, incluidas las trabajadoras de limpieza en los recintos de la Universidad de Carolina del Norte, dijeron que están afiliándose al Local 150 del sindicato de la electró-



MARGRETHE SIEM • PERSPECTIVA MUNDIAL

**Huelguistas de la Continental General Tire encabezan desfile del Día del Trabajo en Charlotte, Carolina del Norte, el 6 de septiembre.**

mos tres meses. Las otras dos fueron la huelga de los obreros del astillero de Newport News, Virginia, y la exitosa campaña de sindicalización en la empresa textilera Fieldcrest Cannon en Kannapolis, Carolina del Norte.

En el desfile había camiones conducidos por miembros del sindicato de la electricidad IBEW y miembros del sindicato automotriz UAW en la fábrica de camiones en Winnsboro, Carolina del Sur.

Había columnas del sindicato de telecomunicaciones CWA, de trabajadores postales, así como una flota de los trabajadores de la fábrica tabacalera de la Philip Morris en Concord, Carolina del Norte.

Cise Thompson, miembro del Local 1133 del USWA, dijo que era el primer Día del Trabajo que tenía libre, gracias a una conquista de su sindicato en el último

nica UE. Una columna del sindicato de la costura UNITE llegó de Whiteville, Carolina del Norte.

También había mecánicos del sindicato mecanometalúrgico IAM en la aerolínea US Airways. Su local ha creado un comité de huelga y una red telefónica, y están listos para organizar una cocina popular si salen en huelga tras el plazo requerido de 30 días de “enfriamiento”.

“Hemos trazado una línea en la arena”, dijo Ken Corley, mecánico en la base de mantenimiento de la US Airways. “Debemos tener el valor para cruzar esa línea. Tenemos que salir en huelga juntos y regresar juntos”.

*Jeanne FitzMaurice es miembro de UNITE en Centreville, Alabama. Floyd Fowler es miembro del USWA en Atlanta.* ■



# Sequía agrava crisis para granjeros

El gobierno sólo les ofrece nuevos préstamos y más endeudamiento

**POR MIKE GALATI  
Y MAURICE WILLIAMS**

NORWICH, Nueva York—Los agricultores en el noreste de Estados Unidos viven condiciones de sequía y una crisis que según muchos granjeros es la peor desde la depresión de los años 30. La actual sequía ha durado oficialmente 14 meses, pero en muchas partes del este han habido condiciones de sequía desde 1997.

En las colinas y los valles de la región lechera del estado de Nueva York, los efectos de la sequía son evidentes. Los cultivos en las zonas a lo largo de los ríos se ven verdes y lujuriantes, pero los cultivos en las lomas, alejados de los ríos, están resecos y encanijados. Los agricultores de la zona explican que los campos están tan secos que se ha reducido severamente la cosecha de paja.

Los agricultores aquí almacenan la mayor parte de su paja de verano para usarla como parte del forraje invernal de sus animales. Un ganadero pequeño de esta zona dijo, "Ya estoy usando el forraje invernal. Por lo general no lo toco sino hasta mediados de noviembre". Esto significa que

los agricultores aquí y en toda la región oriental tendrán que comprar grandes cantidades de forraje el invierno que viene.

El Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA) ha declarado como zonas de desastre los estados de Nueva Jersey, Virginia del Oeste y Connecticut, así como algunas partes de Pennsylvania, Nueva York, Maryland, Virginia, Kentucky y Ohio. El USDA respondió a la crisis ofreciendo préstamos de emergencia, que cubren parte de las pérdidas de los agricultores. Para recibir dichos créditos, primero tienen que demostrar que han perdido por lo menos el 30 por ciento de su producción normal, que serán capaces de saldar su deuda, y que no pueden obtener préstamos de otras fuentes.

Todos ya estamos ahogándonos de préstamos", dijo Linden Smith, un ganadero lechero de 71 años en el condado de Sussex en Nueva Jersey. "Un préstamo más no va a ayudarnos. La agricultura se ve afectada por los precios bajos, mientras que todo lo que compramos sube de precio. Necesitamos mejores precios".

Smith, el último agricultor del municipio de Franklin, es uno de los 39 ganaderos lecheros del condado de Sussex. Dijo que en los años 50 había 1 200 ganaderos lecheros en el condado.

"Lo que no necesito son más préstamos", dijo a la prensa Vaughn Harshman, que cultiva maíz en Frederick, Maryland, en respuesta a la fórmula ofrecida por el USDA. Harshman auspició en su finca una conferencia de prensa el 2 de agosto para el secretario de agricultura Daniel Glickman, a la que asistieron otros 40 agricultores.

## Sequía acelera la crisis social

Ante la renuencia de los agricultores de quedar aún más endeudados, algunos políticos capitalistas como el senador Robert Torricelli han prometido pedirle al gobierno subvenciones en vez de préstamos. Dirigiéndose a un grupo de 80 granjeros y otras personas en la Feria Agropecuaria del Condado Warren, Torricelli además trató que oponer a los agricultores de ahí a los de otras regiones, alegando que la política agropecuaria del gobierno federal favorece a los agricultores del centro del país.

La sequía agrava la crisis social que los pequeños agricultores ya sufren por el desplome de los precios de mercancías agropecuarias. Los ingresos de los agropecuarios en Estados Unidos bajaron en casi el 17 por ciento en los últimos tres años, y miles de granjeros han quedado en bancarrota.

Entre 1996 y 1999 bajó el precio del trigo en un 42 por ciento, del maíz en un 39 por ciento, y de la soya en un 20 por ciento.

El precio de la leche que recibieron los ganaderos en Nueva York en junio promedió en 12.70 dólares por 100 libras de leche vendida, una baja de 1.30 dólar comparado con el año pasado.

En Pennsylvania, el cuarto estado en términos de producción lechera, la producción bajó en un 20 por ciento, y se calculan las pérdidas entre el 30 y el 100 por ciento para las cosechas de maíz, soya, forraje, y verduras, según las cifras que reporta el Departamento de Agricultura de Pennsylvania.

Inclusive, muchos agricultores que tienen seguro contra malas cosechas quedarán insolventes. Se ven obligados a comprar seguro a fin de cumplir los requisitos para recibir préstamos u otros programas del USDA. Las cuotas que deben pagar son muy altas, pero los pagos apenas cubren una pequeña fracción de sus pérdidas.

"El seguro no vale nada. Es prácticamente inútil", dijo Bob Puskas, un agricultor en el condado Somerset en Nueva York, al diario *Star-Ledger* de Newark. Puskas explicó que, ante la posibilidad de la quiebra total, su compañía de seguros le dijo que tendría suerte de recuperar 10 mil dólares de los 75 mil que gastó para su cosecha de maíz.

Los meteorólogos pronostican sequedad hasta el mes de octubre. Pero aún si están equivocados, las lluvias ya no podrán rescatar las cosechas de este año.

Los funcionarios agrícolas de Virginia del Oeste calculan que ha fallado uno de cada tres pozos de agua del estado. Predicen que tal vez el 10 por ciento de las 21 mil fincas se irán a la quiebra este año.

*Mike Galati es miembro del Local 174 del sindicato de la industria alimenticia en Nueva York.* ■

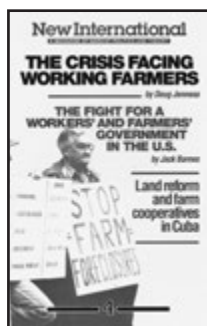
## La lucha por un gobierno de trabajadores y agricultores

**JACK BARNES**

La explotación común de los trabajadores y los pequeños agricultores por el capital bancario, industrial y comercial sienta las bases para su alianza en una lucha revolucionaria por un gobierno de los productores. En *New International* no. 4. En inglés.

También contiene "La crisis que enfrentan los pequeños agricultores" por Doug Jenness y "Reforma agraria y cooperativas agrícolas en Cuba". US\$9.00

Vea la penúltima página para lista de distribuidores



# Obreros agroindustriales en huelga

‘Luchamos por la dignidad’, dicen sindicalistas de Basic Vegetable en California

**POR JASON VERGARA**

KING CITY, California— Más de 700 trabajadores en la empresa Basic Vegetable, miembros del Local 890 del sindicato de camioneros Teamsters, mantienen piquetes las 24 horas tanto en la fábrica como en el almacén. Los trabajadores, que producen cebolla y ajo en polvo, salieron en huelga el 7 de julio.

Los trabajadores votaron a favor de lanzar la huelga por un margen de 555 a 2. Luego efectuaron una nueva votación de 626 a favor y 10 en contra. Ni un solo huelguista ha cruzado la línea de piquetes hasta la fecha. La Basic Vegetable ha contratado una compañía que transporta en autobús a los esquirols desde Avenal, un pueblo a dos horas de distancia. Avenal está en el Valle Central de California, que está plagado por altos niveles de desempleo debido a la terrible helada del pasado invierno. Los huelguistas calculan que unos 150 trabajadores sustitutos y unos 150 empleados gerenciales están trabajando.

Los trabajadores lanzaron la huelga al rechazar la demanda patronal de hacer nuevas concesiones en su convenio. “La compañía quiere eliminar beneficios y nosotros queremos más”, dijo un piquete a *Perspectiva Mundial* el 22 de agosto.

Un huelguista que lleva 25 años en la Basic explicó que la patronal ha ido quitándoles un poco con cada nuevo convenio, pero que ahora quieren quitarles mucho de una sola vez.

“Más que nada, es una huelga por la dignidad”, dijo otro piquete. “Mucha gente ha trabajado aquí por muchos años y le ha dado su vida a esta compañía”.

Otro huelguista expresó, “Esta lucha es importante para nosotros y para nuestras familias, y también para la comunidad y otros trabajadores”.

## Apoyo de otros sindicalistas

Trabajadores agrícolas y miembros de la Unión de Campesinos (UFW) se han sumado a las líneas de piquetes. La mayoría de los trabajadores de la Basic Vegetable son mexicanos, y muchos huelguistas dijeron que si ellos no estuvieran aquí estarían trabajando en los campos.

Fritz Conle, representante del Local 890,



**Marcha de 4 mil trabajadores en King City, California, el 15 de agosto en solidaridad con los huelguistas de la empresa Basic Vegetable.**

calcula que desde el inicio de la huelga, la planta ha recibido el 60 por ciento del volumen normal de materia prima, pero que la Basic sólo ha logrado un tercio de la producción normal. Según los huelguistas, la última propuesta de contrato de la compañía es peor que la que rechazaron.

La Basic propone reducir la semana laboral en dos horas y media, lo cual reduciría los salarios en unos 1 800 dólares por año. También quiere congelar los salarios durante los próximos tres años y eliminar la garantía de ocho horas diarias remuneradas. Los patrones quieren tener la libertad de escoger jefes de escuadrilla de acuerdo al “mérito” haciendo caso omiso de la antigüedad.

Además, la Basic propone eliminar varias categorías de empleos y concederlas a contratistas. Pretende sustituir el plan de pensiones con un nuevo plan “401k” y recortar su aporte al fondo de pensiones de 1.25 dólar la hora a 42 centavos. Y propone deducir 20 dólares mensuales del salario como “co-pago médico”.

“En King City la policía acusa a los huelguistas de amenazas terroristas”, dijo Conle. “Ha habido mucho hostigamiento y acusaciones indignantes y fabricadas”.

El 18 de agosto, ocho huelguistas fueron a Avenal para distribuir volantes a los trabajadores sustitutos a fin de explicar su huelga y convencerlos de no cruzar la lí-

nea de piquetes.

## Matones atacan a huelguistas

Cuando los esquirols subieron al autobús, un capataz organizó a 30 de éstos para que apalearan a los huelguistas. La policía no arrestó a nadie, alegando que era como un caso de violencia doméstica, y que no detendría a nadie sin haber presenciado la golpiza.

Los trabajadores de la Basic se mantienen firmes. El 15 de agosto, el Local 890 organizó una marcha por las calles de King City en la cual, según los sindicalistas, participaron 4 mil personas, incluido un grupo numeroso del UFW. También participaron otros sindicatos de todas partes de California, incluidos diversos locales de los Teamsters, miembros del sindicato de empleados públicos SEIU, plomeros, trabajadores de hoteles y restaurantes, obreros de la electricidad y carpinteros.

En el mitin antes de la marcha, Art Polansky, dirigente de la AFL-CIO estatal, dijo que esta es la huelga más grande de los Teamsters a nivel nacional.

*Jason Vergara es miembro de la Juventud Socialista. Deborah Liatos, miembro del sindicato de la industria alimenticia UFCW, y Larry Lane, miembro del sindicato mecanometalúrgico IAM, contribuyeron a este artículo.*

# Mineros jubilados defienden sus beneficios médicos

UNIONTOWN, Pennsylvania —Ante las amenazas de recortar sus prestaciones médicas, miles de mineros jubilados se movilizaron para asistir a asambleas en varias zonas mineras del país entre el 7 y el 14 de septiembre. En esta ciudad se reunieron 1 500 mineros jubilados del sudoeste de Pennsylvania, Virginia del Oeste y Ohio. Algunos mineros llegaron en silla de ruedas o hasta con tanques de oxígeno. Tenían puestas sus camisetas y go-

## LUCHA obrera

rras del sindicato minero UMWA. Además se realizaron asambleas de 1 700 en Bessemer, Alabama; 1 400 en Charleston, Virginia del Oeste; y 1 200 en Evansville, Indiana, donde también participaron mineros de Price, Utah.

El UMWA organizó las reuniones para poner de relieve la crisis en torno a la llamada Ley del Carbón, que debe proveer fondos para suplementar los beneficios

médicos de los mineros jubilados. La ley requiere que las compañías que firmaron un contrato con el UMWA paguen beneficios médicos de por vida a sus jubilados. Decenas de miles de trabajadores dependen de estas prestaciones. Desde 1992, cuando se promulgó, los patrones del carbón han entablado más de 60 pleitos ante los tribunales, los cuales han ido socavando la ley.

### **Maestros en Detroit realizan huelga y logran acuerdo**

DETROIT—Después de una semana de huelga, el sindicato de maestros aquí acordó un convenio provisional el 6 de septiembre y los 8 mil maestros regresaron al trabajo. El 31 de agosto los maestros habían parado labores, rechazando la propuesta de su dirección de prolongar el contrato por 10 días.

Los huelguistas organizaron líneas de piquetes y 3 mil marcharon al Edificio del Centro Escolar de Detroit el 3 de septiembre. Sus demandas de alzas salariales y reducción del número de alumnos en las

aulas se ganó el apoyo de muchos trabajadores en la ciudad. El 6 de septiembre 3 mil maestros encabezaron el desfile del Día de Trabajo en Detroit. Ante la simpatía y solidaridad que recibieron, las autoridades decidieron no aplicar una ley antihuelga promulgada en 1994.

El acuerdo estipula alzas salariales, y muchos maestros se mostraron satisfechos de haber frenado el intento de imponer sueldos basados en “mérito”, que vincularían sus aumentos a mejoras en las calificaciones de los alumnos en los exámenes nacionales. Al cierre de la edición, no se había anunciado el resultado de la votación sobre el convenio.

### **Paro en planta de aluminio en Virginia del Oeste**

RAVENSWOOD, Virginia del Oeste—Unos 1 600 obreros, miembros del sindicato del acero USWA, paralizaron labores el 23 de agosto cuando la patronal de Century Aluminum despidió a un obrero, Eric Rhodes, acusándolo de dañar una olla. Funcionarios sindicales dijeron que dos empleados gerenciales trataron de enfriar la olla sobrecalentada pero lo hicieron muy rápido, ocasionando la rotura.

Al ser despedido Rhodes, los obreros se reunieron en el local del sindicato y, aunque no se convocó un paro oficial, 400 obreros formaron líneas de piquetes. Las autoridades despacharon policías estatales y alguaciles federales. La compañía trató de forzar a los obreros del segundo turno a trabajar un doble turno pero éstos se unieron a los piquetes.

Un juez ordenó que los trabajadores volvieran al trabajo y éstos votaron a favor de regresar; se anunció que el despido de Rhodes sería apelado ante un árbitro.

En 1990-92, los trabajadores de esta fábrica, cuyo dueño entonces era la Ravenswood Aluminum Corp., derrotaron un intento de destruir su sindicato durante un cierre patronal de 20 meses. Muchos de los contratados como rompehuelgas en esa ocasión se encontraron entre los piquetes sindicales esta vez. “Los jóvenes fueron los que dirigieron este paro”, señaló orgulloso Brad Warner, uno de los trabajadores.

*Chuck Guerra en Detroit; Salm Kolis, miembro del sindicato del acero USWA en Pittsburgh; y Tony Lane en Pittsburgh contribuyeron a esta columna.* ■

## Apoyan huelga de Titan Tire en Misisipí



MARY ANN SCHMIDT • PERSPECTIVA MUNDIAL

**El 11 de septiembre se manifestaron 300 trabajadores en Natchez, Misisipí, en apoyo a la huelga contra la empresa de llantas Titan Tire. Los miembros del Local 303 del sindicato del acero USWA cumplían un año de huelga. Del USWA llegaron huelguistas de la Titan en Des Moines, Iowa; huelguistas de la Continental General Tire en Charlotte, Carolina del Norte; y obreros de la Kaiser en tres estados que combaten un cierre patronal.**



# En campaña para vender el libro 'Desorden mundial del capitalismo'

**POR FRANK EVANS**

"Creo que la experiencia de este viaje demuestra que se puede colocar los libros en muchos sitios además de las librerías Pathfinder", dijo Dan Fein en una entrevista. Fein y otros tres trabajadores socialistas se pasaron cinco días visitando ciudades en Carolina del Norte. "El viaje me mostró la ventaja de ir a las tiendas que nos señalan otros trabajadores, que no siempre son los sitios más evidentes".

Las unidades de trabajadores socialistas en el Sur organizaron viajes de ventas a tres regiones durante la primera quincena de septiembre. Brigadas de Alabama fueron a Carolina del Norte y a Valdosta, Georgia.

Otra brigada fue de Houston a Brian, Texas, a la entrada de una fábrica avícola y a una biblioteca universitaria.

Estos esfuerzos han dado ímpetu a la campaña para vender *El desorden mundial del capitalismo: política obrera en el milenio* y colocarla en librerías y bibliotecas.

El libro, publicado en inglés por Pathfinder, contiene cinco charlas de Jack Barnes, secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores que explican los cambios en la política mundial de los últimos 15 años. Sirve de guía para los trabajadores de la ciudad y del campo que reaccionan contra la creciente explotación y brutalidad del sistema capitalista (ver el anuncio en el encarte de esta revista).

## Protesta contra violencia policiaca

Arlene Rubinstein, miembro del sindicato mecanometalúrgico en Atlanta, dijo que ella y otros tres partidarios de Pathfinder participaron en una protesta de 350 personas en Valdosta, Georgia, contra el asesinato de Willie James Williams por la policía. El Tribunal Popular, un grupo que combate la brutalidad policiaca, organizó el evento, celebrado el 2 de septiembre. Luego la brigada vendió varios ejemplares del *Militant*. Uno de los manifestantes compró el *Manifiesto Comunista*.

Los brigadistas también conocieron al dueño de una tienda de discos que es

miembro del Tribunal Popular. Antes había vendido libros en su tienda pero debido a las pocas ventas se había concentrado en vender música. "Esto propició una discusión sobre los cambios en la situación política", dijo Rubinstein. "El le preguntó a una de los integrantes de nuestra brigada qué le recomendaría, y ella le sugirió *Women and the Cuban Revolution* [La mujer y la revolución cubana], que ella está leyendo, y *El desorden mundial del capitalismo*. Al final hizo un pedido de nueve títulos, incluido *El desorden mundial del capitalismo*".

## Acompaña venta del 'Militant' y 'PM'

La brigada que fue a Carolina del Norte participó en el desfile del Día del Trabajo en la ciudad de Charlotte, encabezado por los obreros del Local 850 del sindicato del acero USWA, quienes estaban en huelga contra la Continental General Tire. Tres manifestantes compraron *El desorden mundial del capitalismo* al precio especial de 20 dólares; 100 compraron el *Militant* y 7 se suscribieron al semanario socialista. Una persona se suscribió a *Perspectiva Mundial* y otra renovó su suscripción al *Militant* y compró el número 11 de *New*

*International*, titulado "El imperialismo norteamericano ha perdido la Guerra Fría".

## Trabajadores recomiendan librerías

"Preguntamos a los trabajadores en el desfile dónde compraban sus libros, y si tenían sugerencias de tiendas que visitar", dijo Fein. "Una de las sugerencias era una librería en Chapel Hill. Cuando la visitamos encontramos *The Struggle for a Proletarian Party* [La lucha por un partido proletario] de James P. Cannon en un lugar muy visible del estante dedicado a 'Títulos recién llegados'. El gerente tomó dos ejemplares de *El desorden mundial del capitalismo* y dijo que ordenaría muchos más libros al final del mes, cuando hace sus pedidos".

"De otro trabajador en la marcha nos enteramos de una librería en la comunidad negra de Durham", dijo Fein. "Ellos ordenaron libros por valor de 400 dólares".

La brigada también visitó librerías universitarias en Greensboro y Chapel Hill. Una de éstas tomó dos ejemplares inmediatamente y ordenó 12 títulos. También vendieron libros y periódicos revolucionarios a la entrada de dos fábricas textiles y de otras plantas en esa zona. ■



en inglés

## Pathfinder

Pídalo de las librerías listadas en la penúltima página, o escriba a Pathfinder, 410 West St., Nueva York, NY 10014. Agregue US\$3 por costos de envío.

## UNASE

a la campaña  
para colocar

*El desorden mundial  
del capitalismo*

en librerías, bibliotecas y otras  
tiendas donde trabajadores y  
agricultores combativos  
adquieren sus libros

(contacte su librería Pathfinder:  
ver directorio en  
la pág. 31)

# Conferencia de Trabajadores Activos

Socialistas evalúan sus avances ante inicios de nuevo movimiento proletario

**POR NAOMI CRAINE  
Y MARTÍN KOPPEL**

OBERLIN, Ohio — “Está en ascenso un nuevo movimiento proletario”, dijo Jack Barnes, secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores, en una reunión del Comité Nacional del partido celebrada el 9 de agosto. Dicho movimiento va más allá de las luchas sindicales; abarca a los trabajadores rurales que luchan por su tierra. Se manifiesta en la

trabajador. La recién concluida Conferencia de Trabajadores Activos, dijo Barnes, indicó los avances iniciales que han hecho los trabajadores-bolcheviques para transformar el partido mediante la fusión de nuestra actividad con las luchas de estos combatientes y descubrir así la creciente necesidad —y posibilidad— de ser más competentes en nuestro trabajo de masas.

La reunión del Comité Nacional se celebró después de la Conferencia de Trabajadores Activos realizada aquí en la universidad Oberlin College del 5 al 7 de

ginia. La lucha del astillero se vio impactada por batallas anteriores en esa región, sobre todo las luchas lideradas por agricultores que son negros para mantener sus tierras. Por lo tanto, la lucha en Newport News llegó a ser más que una batalla sindical; asumió un carácter social en toda la región y más allá, llegando a ser fuente de inspiración para trabajadores tanto en la ciudad como en el campo que se sintieron atraídos a este ejemplo de fuerza, solidaridad y combatividad obrera.

La existencia de este movimiento proletario naciente se manifestó en la Conferencia de Trabajadores Activos. El evento fue un encuentro de trabajo en el que trabajadores que están en lucha tanto en fábrica como en la tierra intercambiaron experiencias y buscaron elaborar un lenguaje político común durante los tres días de debates, presentaciones y clases.

Al encuentro asistieron unas 460 personas, incluidos miembros del PST, la Juventud Socialista y las ligas comunistas en distintos países; trabajadores de vanguardia que protagonizan distintas luchas; partidarios del movimiento comunistas; y jóvenes interesados en el socialismo. Los conferencistas llegaron de diversas ciudades en Estados Unidos, Australia, Canadá, Francia, Islandia, Nueva Zelanda, Suecia, Reino Unido y otros países.

Muchos miembros de la Juventud Socialista, así como otros sindicalistas y granjeros, llegaron en caravanas de autos desde la costa oeste, Minnesota, Texas y Alabama, Georgia y otros puntos. Las caravanas hicieron escala en el camino y recogieron a otros conferencistas, se unieron a líneas de piquetes y vendieron el *Militant* y *Perspectiva Mundial* a las entradas de fábrica y minas.

Al término de la conferencia, los participantes se encaminaron rumbo a una serie de diferentes actividades políticas. Rumbo a casa en Misisipi y Texas, un auto lleno de trabajadores activos se sumó a las líneas de piquetes de los obreros que resisten un cierre patronal en la Kaiser Aluminum en Newark, Ohio. Otros se dirigieron a Newport News para continuar las conversaciones políticas con trabajadores de ese gigantesco astillero.

Treinta personas fueron a Nueva York a participar en una brigada de voluntarios



SHEM MORTON • PERSPECTIVA MUNDIAL

**Samantha Kern, dirigente de la Juventud Socialista, habla con empacadores de carne en Nebraska. Muchos conferencistas llegaron en caravanas que visitaron líneas de piquetes y fábricas en el camino.**

ciudad y en el campo, en las fábricas y en el agro, explicó Barnes.

Se evidencia un nuevo estado de ánimo y una mayor confianza entre grupos de trabajadores y agricultores de vanguardia que se van dando cuenta que, a pesar de ser de clases diferentes, tienen un futuro común y enfrentan condiciones comunes como proletarios, así como un enemigo común: la clase capitalista y sus agentes.

Este hecho, explicó Barnes, le brinda una nueva urgencia a los esfuerzos de construir un partido más proletario y disciplinado, un partido cuyos miembros y dirigentes actúen de manera más oportuna como parte de la vanguardia del pueblo

agosto. También fue precedida por una jornada de reuniones de dirigentes del trabajo sindical del PST, de los miembros de la Juventud Socialista y jóvenes interesados, y de los partidarios del movimiento comunista que ayudan a mantener en existencia los libros de Pathfinder.

Se hace cada vez más fácil de ver a dos ejércitos —uno de los trabajadores y otro de los explotadores capitalistas— que comienzan a tomar forma y enfrentarse, de una manera que antes no eran tan visible como hoy, dijo Barnes.

Ejemplo de este hecho es la huelga que por 17 semanas libraron miles de obreros contra un astillero en Newport News, Vir-



por una semana para pintar y reparar el edificio de Pathfinder, donde se redacta e imprime el *Militant*, *Perspectiva Mundial* y los libros de Pathfinder. Otros 70 voluntarios se unieron al grupo durante la semana, de los cuales el mayor número llegó los dos últimos días del proyecto.

La Conferencia de Trabajadores Activos inició una nueva campaña para vender el libro *El desorden mundial del capitalismo: la política obrera en el milenio* a diversas librerías y bibliotecas en lugares donde trabajadores y agricultores están al frente de la resistencia a los ataques de los gobernantes capitalistas.

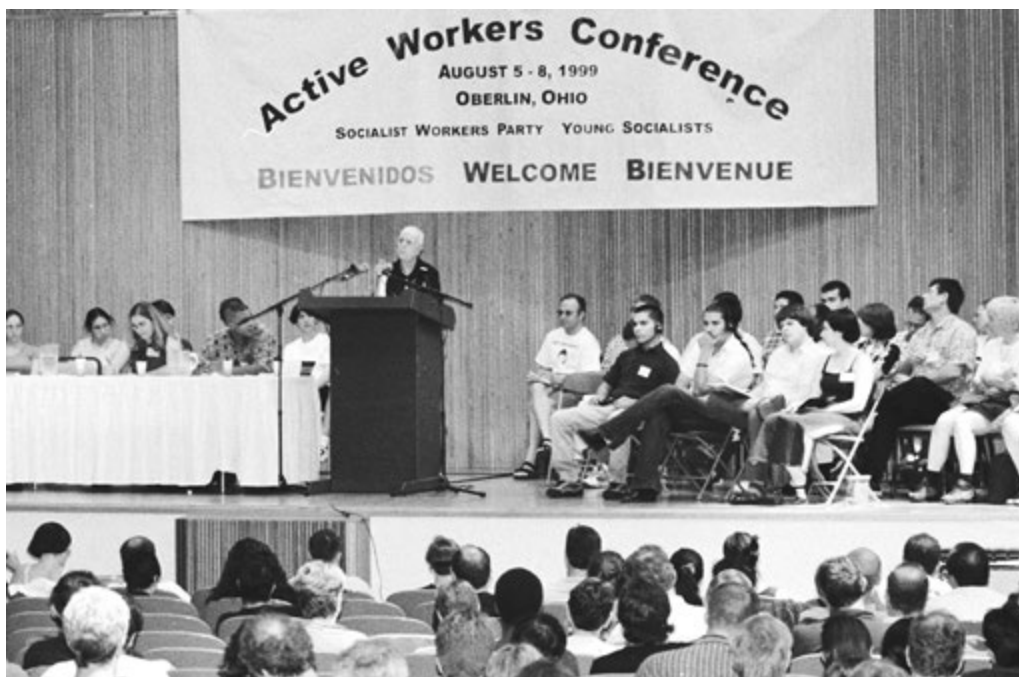
La conferencia además sirvió de despedida de las delegaciones de la Juventud Socialista en Estados Unidos, Canadá y Suecia para el Seminario Internacional de Jóvenes y Estudiantes sobre el Neoliberalismo en La Habana, auspiciado por organizaciones estudiantiles y juveniles en Cuba.

Fernando Pérez, primer secretario de la Sección de Intereses de Cuba en Washington, había aceptado una invitación a la conferencia, pero el Departamento de Estado norteamericano le negó el permiso de viajar.

### Dos organizaciones auxiliares

“Estructurar las unidades del partido y las fracciones sindicales mediante el trabajo de masas,” rezaban las pancartas en inglés y español al frente de la sala principal de la conferencia. Esto también había sido el tema de la Conferencia de Trabajadores Activos en Pittsburgh en julio de 1998. La conferencia de Ohio reflejó cómo el PST y la JS han progresado en los 13 meses desde el encuentro de Pittsburgh al fusionar sus actividades con otros trabajadores y agricultores en lucha.

El encuentro se caracterizó por la prioridad y el trabajo duro que la dirección del partido le ha dedicado a la colaboración con sus dos organizaciones auxiliares, la Juventud Socialista y los partidarios del partido. Gracias a estos esfuerzos, los cuadros de la JS han marcado la pauta en la aplicación oportuna de las decisiones del movimiento comunista en respuesta a las nuevas posibilidades. La conferencia dio pruebas de la creciente capacidad y confianza de los partidarios y el papel que han desempeñado al mantener el apa-



MEGAN ARNEY • PERSPECTIVA MUNDIAL

**Jack Barnes, secretario nacional del PST, se dirige a la Conferencia de Trabajadores Activos. En el estrado están algunos de los que luego participaron en una ‘Semana Roja’ de trabajo voluntario en el edificio Pathfinder.**

rato editorial del partido.

Una mesa redonda en serie, realizada cada uno de los tres días, sirvió de hilo conductor al aunar el trabajo realizado por el partido, la JS, los partidarios y otros luchadores durante el último año, permitiendo que los conferencistas generalizaran estas experiencias. Norton Sandler y Jack Willey, miembros del Comité Sindical del PST, moderaron los paneles.

Después del panel y debate del primer día, Mary-Alice Waters, directora de la revista marxista *New International*, habló sobre “El papel que ocupan las organizaciones auxiliares del partido —la Juventud Socialista y los partidarios del partido— en la construcción del movimiento comunista.” Tras el panel del segundo día, Barnes habló sobre el tema “Estructurar las unidades del partido y las fracciones sindicales mediante el trabajo de masas”, seguido por una discusión. Estas charlas generalizaron y reforzaron las lecciones de las experiencias descritas en los paneles y en la participación de los conferencistas.

El último día de la conferencia, Barnes presentó un sumario, “Organizarnos para llevar a cabo las perspectivas de la Conferencia de Trabajadores Activos”. Su charla fue parte del acto de clausura que inauguró una campaña para recaudar fondos entre trabajadores a fin de facilitar la publicación de los libros de Pathfinder.

### Nuevo sitio web del ‘Militant’

Ahora usted puede leer el semanario socialista *The Militant* en su nuevo sitio web: [www.themilitant.com](http://www.themilitant.com)

La versión preliminar de esta página web ya está en línea. Se solicita las sugerencias de los lectores, ya que aún se está terminando su diseño y elaboración.

Desde 1994 el *Militant* ha estado disponible por el Internet en un sitio *gopher*, con el texto de todos los artículos pero sin diseño o gráficas.

La página principal del sitio web muestra los titulares de la portada y los principales artículos de la edición corriente, y al hacer clic se llega al texto completo. Otros enlaces llevan a los editoriales y a los demás artículos. Pronto se agregará una imagen gráfica en la portada, un archivo de números recientes, y la capacidad de búsqueda de texto para todos los artículos a partir de 1994.

Más adelante se creará una página web de *Perspectiva Mundial*. Por ahora se puede obtener el texto de los artículos de *Perspectiva Mundial* en este sitio:

[gopher://gopher.igc.apc.org:11/pubs/pm](http://gopher://gopher.igc.apc.org:11/pubs/pm)

Varios de los panelistas hablaron sobre los pasos dados para reconstruir las fracciones (concentraciones) de trabajadores socialistas en las industrias de la costura, textil, de la carne y minera. Este esfuerzo, conocido como la tercera campaña por el viraje a los sindicatos industriales, se inició después de la Conferencia de Trabajadores Activos de 1998 con el objetivo de revitalizar políticamente las siete fracciones sindicales nacionales del partido. Desde que el PST inició el viraje original a la industria hace más de dos décadas, la gran mayoría de los miembros y de la dirección del partido se han implantado en los sindicatos industriales.

Desde octubre pasado, las fracciones de los trabajadores socialistas en el sindicato de la carne UFCW y el sindicato de la costura y textil UNITE han crecido: de un puñado de miembros en unas pocas ciudades hasta alcanzar un tamaño comparable a la mayoría de las fracciones industriales del PST. En la primera sesión de la mesa redonda, Lisa Potash, miembro del UNITE en Chicago, explicó que la rama del partido en Chicago ha dado prioridad a la tarea de lograr que ingrese uno o dos miembros más en el taller de costura donde ella trabaja, que es uno de los más grandes de la ciudad.

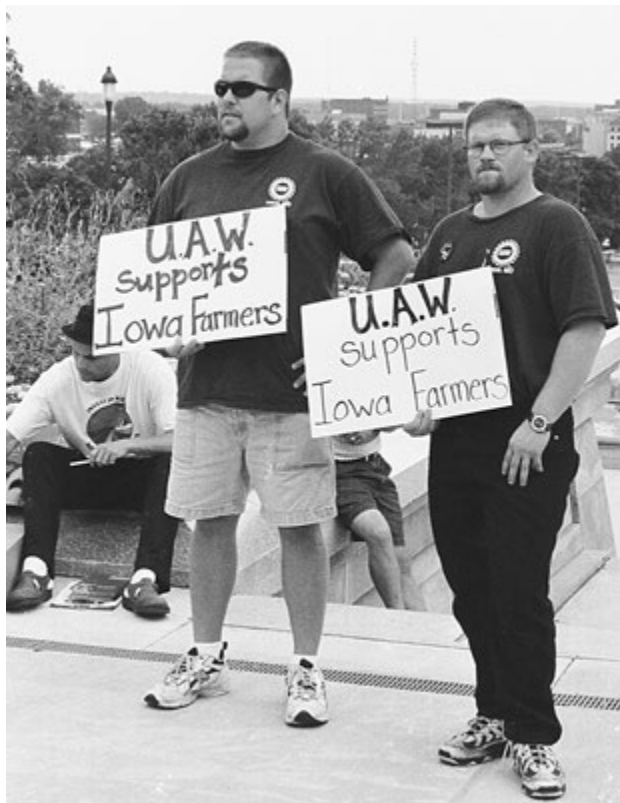
En los últimos meses el partido ha establecido comités organizadores en las regiones carboníferas del Oeste y del Medio Oeste para conseguir trabajos en las minas donde están contratando —sean sindicalizadas o no sindicalizadas— como un paso hacia la reconstrucción de la fracción en el sindicato minero UMW. Miembros de estos dos comités organizadores describieron la creciente contratación de jóvenes para estos trabajos, incluyendo mujeres, sobre todo en las minas no sindicalizadas.

“Llegamos temprano a esa región, anticipando las luchas que van a estallar”, dijo Elyse Hathaway, miembro del comité organizador del partido en el Medio Oeste.

Además se formó un comité organizador para ahondar el trabajo del partido con obreros de la carne en la zona norteña del Medio Oeste. También son zonas donde los agricultores han sido golpeados severamente por la crisis agrícola, apuntó Holly Wilson. “Una de nuestras prioridades es

la de conocer a más granjeros”, agregó.

Los trabajadores socialistas en esa región también están dando prioridad a sus contactos con los empacadores de carne de las fábricas de la Hormel donde pronto vencerá el convenio sindical. En su viaje a Ohio, los participantes que llegaron a la



TIM MAILHOT • PERSPECTIVA MUNDIAL

**Miembros del sindicato automotriz UAW participan en protesta de 200 granjeros el 22 de agosto en Des Moines, Iowa, para exigir que el gobierno tome medidas ante la crisis agrícola. Hay un nuevo ánimo de lucha y confianza entre trabajadores y agricultores combativos.**

Conferencia de Trabajadores Activos desde la costa del Pacífico y de Minnesota vendieron el *Militant* y *Perspectiva Mundial* frente a las plantas de la Hormel en Minnesota, Wisconsin y Nebraska.

#### Luchas agrícolas y obreras

Algunos de los panelistas describieron las luchas de sindicalistas y agricultores combativos y cómo los trabajadores socialistas han participado en sus actividades y discusiones, tal como los obreros de la Kaiser Aluminum que combaten un cierre patronal y la huelga de los trabajadores del astillero Newport News Shipbuilding Co., miembros del sindicato del acero USWA.

Mary Martin, una trabajadora de aerolínea y miembro del sindicato mecanome-

talúrgico IAM en Washington, habló sobre la importancia de esa huelga y sobre las brigadas de trabajadores socialistas y Jóvenes Socialistas que conocieron a huelguistas en las líneas de piquetes, en el local del sindicato y barrios obreros donde viven muchos trabajadores del astillero, así como otros trabajadores de la región. Han llegado a conocer a un buen número de trabajadores agueridos entre las filas sindicales, quienes aprobaron un contrato el 30 de julio.

Willie Evans, miembro del Local 303L del sindicato del acero USWA, en huelga contra la empresa Titan Tire en Natchez, Misisipi, instó a los conferencistas a divulgar un acto de solidaridad el 11 de septiembre para marcar un año de su lucha. “Invitamos a la gente de todas partes para hacer de esta una ocasión gloriosa para movilizar la solidaridad obrera”, dijo Evans. Comentó que había conocido a varios conferencistas en las líneas de piquetes, no sólo en Natchez sino en Houston, donde un grupo de obreros petroquímicos han enfrentado un cierre patronal por la Crown Petroleum.

Uno de los que compartieron la plataforma con Evans, quien también es cultivador de trigo y soya, fue Willie Head, un agricultor de tabaco y hortalizas en Pavo, Georgia, quien ha encabezado luchas de granjeros que defienden su tierra de las liquidaciones forzosas. “Viajamos a las ciudades para dar a conocer a los trabajadores que la pérdida de nuestras granjas no sólo nos afecta a nosotros sino a ustedes también” debido a las alzas de precios por parte de las grandes cadenas de supermercados, dijo Evans. “Estos problemas continuarán a no ser que los trabajadores y agricultores nos unamos y nos mantengamos juntos”.

Gladys Williams, de Quitman, Georgia, habló la última tarde de la conferencia. Williams es miembro de la Cooperativa de Productores de Hortalizas de Georgia del Sur, de la Federación de Cooperativas del Sur, y del Tribunal Popular de Valdosta, grupo que combate la brutalidad policia- ca. Explicó que en marzo ella y otros agricultores auspiciaron a dos líderes juveniles de Cuba revolucionaria que hacían una gira de conferencias en Estados Unidos.

“Me impresionaron mucho cuando nos

dijeron que los agricultores cubanos no tienen que preocuparse de perder sus tierras” ya que gracias a su revolución socialista han ganado el derecho de trabajar la tierra sin la amenaza de liquidaciones forzadas, relató Williams. En contraste, señaló, en Estados Unidos “quieren quitarles las tierras a los agricultores”.

Debido a esta realidad y al hecho de que los cubanos han erradicado el analfabetismo, “tengo curiosidad y quiero conocer más sobre Cuba”, dijo Williams. Ella formará parte de un grupo de pequeños agricultores que piensan visitar Cuba este año para hacer un reportaje y que serán auspiciados por la Asociación Nacional de Agricultores Pequeños de Cuba.

En su presentación final sobre la implementación de las perspectivas de la conferencia, Barnes dijo que los trabajadores comunistas también deben colaborar con agricultores en Estados Unidos para que éstos puedan forjar lazos con granjeros en el Reino Unido y otros países imperialistas, para que comiencen a verse como parte del ejército proletario internacional frente a los esfuerzos de los gobiernos capitalistas de mantenerlos divididos.

#### Escuelas de verano y caravanas

Varios oradores explicaron que en los dos últimos meses la Juventud Socialista había concentrado sus miembros en varias ciudades —especialmente Los Angeles, San Francisco, Birmingham y Atlanta— para organizar una escuela de verano con el fin de estudiar libros que contienen las lecciones de 150 años del movimiento obrero moderno. Migdalia Jiménez, miembro de la JS de Chicago, explicó que se mudó a Los Angeles para sumarse al programa de la escuela de verano y también consiguió trabajo rápidamente en un centro de distribución textil no sindicalizado.

Otro miembro de la JS, Manuel González, se mudó de California a Atlanta. Al igual de otros miembros de la JS en diferentes ciudades, “No sólo estudié marxismo sino que conseguí un trabajo industrial en Atlanta, y profundizamos nuestra participación en las luchas obreras”, dijo. Enviaron una brigada a Kannapolis, Carolina del Norte, para conocer a obreros textiles que acababan de ganar una victoria de sindicalización. La JS y miembros del PST allí estudiaron colectivamente libros como *El desorden mundial del capitalismo* por Jack Barnes, *The Struggle for a Proletarian Party* (La lucha por un partido proletario) por James P. Cannon y *Revolutionary Continuity* (Continuidad

revolucionaria) por Farrell Dobbs.

Jiménez y González se sumaron a caravanas de autos desde sus ciudades respectivas hasta la Conferencia de Trabajadores Activos. Samantha Kern, organizadora del Comité Ejecutivo Nacional de la Juventud Socialista y organizadora de la JS en California, describió la caravana que partió de Los Angeles, pasó por Fresno a recoger a una joven que se unió a la Juventud Socialista en la conferencia y viajó 2 500 millas hasta Ohio, juntándose en el camino con más miembros de la JS y otras personas de San Francisco, Denver, Seattle, Vancouver y Chicago.

### ESTADOS UNIDOS

## Fondo permitirá publicar ‘El desorden mundial del capitalismo’ en español

POR LUIS MADRID

Se ha lanzado una campaña internacional destinada a recaudar 125 mil dólares para la editorial Pathfinder. Esta campaña permitirá, entre otras cosas, publicar una edición en español del libro *El desorden mundial del capitalismo: política obrera en el milenio* y ponerla en manos de trabajadores y agricultores hispanohablantes. Ya ha comenzado el trabajo de traducción de este libro de Jack Barnes.

La campaña concluye el 15 de noviembre. Al cabo de la cuarta semana de la campaña se había recibido compromisos por valor de 76 mil dólares y contribuciones de casi 7 300 dólares. Los partidarios en cada ciudad necesitan concentrarse en lograr compromisos que alcancen y superen la meta total, y empezar a recolectar los pagos.

Esto significa proyectar la campaña de la forma más amplia posible entre las personas que valoran la importancia de los libros de Pathfinder para su propio trabajo político: sindicalistas, luchadores por la independencia de Puerto Rico, activistas contra la violencia policiaca, entre otros.

Al mismo tiempo, hacen falta contribuciones al fondo destinado a mantener el programa de reimpresión de libros de Pathfinder. En agosto se reimprimieron varios libros ya digitalizados: *Speeches to the Party* de James P. Cannon, *Problems of Everyday Life* de León Trotsky, *Eugene V. Debs Speaks* y *Rosa Luxemburg Speaks* (Discursos al partido, Problemas de la vida

Los 17 caravanistas vendieron frente a varias fábricas, incluyendo una mina cerca de Rock Springs, Wyoming, y dos plantas empacadoras de carne en Fremont, Nebraska. En el área de Chicago algunos de los caravanistas visitaron una línea de piquetes del sindicato del acero. Otros vendieron 36 ejemplares del *Militant* a las entradas de enormes fábricas de acero y asistieron a una clase que dio Jiménez sobre el *El desorden mundial del capitalismo*.

Cuando Mary-Alice Waters habló después del primer panel, unos 35 conferencistas que habían llegado en caravanas —de California, Minnesota, Texas, Misisi-

cotidiana, Habla Eugene V. Debs, y Habla Rosa Luxemburgo).

Uno de los nuevos títulos de la Pathfinder, que será posible publicar gracias al Fondo de Pathfinder, es *Haciendo historia: entrevistas con cuatro generales de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Cuba*, una edición en inglés. Editora Política en La Habana publicará simultáneamente su versión en español.

Se proyecta un mitin conjunto de inauguración de estos libros a fines de noviembre en la Feria Internacional del Libro en Guadalajara.

La respuesta que se puede anticipar a esta campaña de fondos se ilustra en el esfuerzo que están dedicando 19 voluntarios a través de Estados Unidos —trabajadores de la costura, empacadores de carne y estudiantes, entre otros— con cientos de horas de trabajo voluntario para completar la primera fase de la traducción de *El desorden mundial del capitalismo*, un libro de 500 páginas, para mediados de septiembre. Varios de ellos se ofrecieron como voluntarios cuando la presidenta de Pathfinder, Mary-Alice Waters, anunció en la reciente Conferencia de Trabajadores Activos la meta de publicar este nuevo libro a fines del año y poder llevarlo a la Feria del Libro de La Habana en febrero del año 2000.

Para contribuir al fondo, visite la librería Pathfinder más cercana. Puede hacer sus cheques o giros postales a nombre de Pathfinder, y enviarlos a: Pathfinder, 410 West Street, Nueva York, NY 10014. ■



pí, Georgia, Colorado, Illinois, Washington y Nueva Jersey— estaban sentados en la plataforma detrás de ella.

Es importante reconocer el fortalecimiento de la Juventud Socialista que se manifiesta en las escuelas de verano, en toda su gama de actividades, dijo Waters. Sin el esfuerzo dirigido por el partido para profundizar el trabajo comunista en las industrias de la costura, la carne y el carbón, sería imposible seguir adelante en la construcción de la Juventud Socialista. Por otro lado, no le sería posible al partido llevar a cabo esta reactivación del viraje a la industria sin la Juventud Socialista.

En las ciudades donde la JS concentró sus fuerzas durante el verano, se planteó una crisis necesaria para el partido, dijo Waters, obligando al partido a hacer frente a los hábitos de anterior retroceso y dilación que se habían desarrollado a lo largo de los años. Cuando la rama del partido en Los Angeles votó a favor de conseguir trabajos en la industria de la carne, la Juventud Socialista no se limitó a hablar del tema. Dos miembros de la JS consiguieron trabajo en una empacadora de carne junto con un miembro del partido que había sido contratado.

La Juventud Socialista está volviéndose una organización más proletaria, observó Waters. Los cuadros de la JS han dado pasos grandes para aclarar el carácter de

la organización y de sus miembros median- te las pruebas vivas del último año.

Ella repasó algunas de las coyunturas importantes en el fortalecimiento de la JS y del partido desde la Conferencia de Trabajadores Activos en Pittsburgh y las escuelas de verano en California del año pasado, prototipo de lo que se organizó en todo el país este verano. Poco después de la conferencia de 1998, la mayoría de la dirección electa de la JS se graduó de la organización para concentrarse en responsabilidades de liderazgo como miembros del partido. Una nueva generación asumió la dirección en la Juventud Socialista, hecho evidenciado en el congreso de la JS en Los Angeles en diciembre.

El segundo día de la conferencia, Jack Barnes recalcó en su charla la importancia del hecho de que la dirección de la JS había decidido, con sus propios criterios, dónde ubicar a los dirigentes de su organización que no son miembros del partido entre los distintos centros de la escuela de verano. El partido —aún más que la JS— necesita que la Juventud Socialista actúe como un grupo juvenil que se organiza de forma independiente. Muchas veces toman decisiones que son levemente diferentes de las de tomarían los dirigentes del partido, reforzando así ambas organizaciones en muchos casos.

Asimismo, las presentaciones de los

panelistas demostraron los esfuerzos de los socialistas para aumentar las ventas de los libros Pathfinder, que han ido disminuyendo en los últimos años a pesar de las crecientes oportunidades objetivas de poner estas herramientas políticas en manos de trabajadores y jóvenes. Toby Smith, dirigente de la Liga Comunista en el Reino Unido, informó que en una conferencia reciente en Londres los miembros de la Liga Comunista habían decidido lanzar una campaña para vender 200 ejemplares de *El desorden mundial de capitalismo* en lo que va del año, aprovechando el éxito ya logrado de vender 200 desde que se publicó el libro hace unos meses.

#### Campaña para vender nuevo libro

Decidieron organizar inmediatamente brigadas para visitar librerías en forma sistemática. Para facilitar resultados rápidos decidieron —en lugar de esperar hasta concretar citas con compradores de libros que podrían tardar varias semanas— ir directamente a las librerías, armados con catálogos y libros de Pathfinder.

En los primeros tres días, estas brigadas colocaron 39 libros en librerías comerciales en Londres y Manchester y, con su confianza elevada, vendieron otros ejemplares más a compañeros de trabajo en las empresas industriales donde trabajan.

El Comité Nacional del PST decidió en su reunión iniciar una campaña para vender el *Desorden mundial del capitalismo* a librerías y bibliotecas hasta el fin del año. El movimiento comunista podrá empezar así a organizarse en forma sistemática para vender toda la gama de libros de Pathfinder a tiendas comerciales —o sea, donde la gran mayoría de los trabajadores compran sus libros—, esfuerzo que prácticamente se había abandonado en los últimos dos años. La campaña la dirigirán los trabajadores comunistas en los sindicatos.

Durante uno de los periodos de discusión en la conferencia, Kitty Loepker, una obrera del acero en Granite City, Illinois, dio un recuento animado de cómo ha estado usando *El desorden mundial del capitalismo* en su fábrica para conversar con sus compañeros sobre diferentes temas políticos, desde el carácter del bonapartismo hasta la razón por la cual las alzas salariales no son la causa de la inflación.

Loepker se dio la grata sorpresa de descubrir que una compañera de trabajo tenía *El rostro cambiante de la política en Estados Unidos* en la mesa de su sala. Esta había comprado el libro en una librería

**SIGUE EN LA PAGINA 24**



## **perspectiva mundial**

**¡SUSCRIBASE HOY!**

**4 meses por US\$6**

#### **Oferta para nuevos lectores**

Los gobiernos de Estados Unidos, Australia y Nueva Zelanda mandan tropas a Timor Oriental para proteger el dominio imperialista, no para defender la independencia de esa nación. *Perspectiva Mundial* explica lo que está en juego. No se pierda un solo número.

Recorte y envíe a: *Perspectiva Mundial*, 410 West St., Nueva York, NY 10014.

NOMBRE	
DIRECCION	
APTO. #	CIUDAD
ESTADO/PAIS	CODIGO POSTAL
TEL.	SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACION

Cuatro meses de *Perspectiva Mundial* en: Latinoamérica y el Caribe, US\$8 • Australia y Oceanía, A10 • Canadá, Can\$9 • Europa, Africa y Medio Oriente, £5 • Francia, FF40 • Gran Bretaña £4 • Islandia, Kr1500 por seis meses • Nueva Zelanda, NZ10 • Suecia, Kr40.

# JS inicia campañas del otoño

Jóvenes participan en conferencias educativas, lanzan campaña de fondos

**POR PATRICIA GUTIÉRREZ  
Y JASON VERGARA**

LOS ANGELES— La Juventud Socialista y el Partido Socialista de los Trabajadores en California auspiciaron una Conferencia Socialista Educativa el fin de se-

## JUVENTUD socialista

mana del Día del Trabajo. La conferencia de dos días comprendió tres clases; un foro, una cena y una fiesta el sábado por la tarde; y una reunión de la Juventud Socialista en California.

La clase sobre el libro *Teamster Rebellion* (Rebelión de los camioneros) de Farrell Dobbs dio un ejemplo claro para los trabajadores y jóvenes que están en pie de lucha en la actualidad de cómo las filas de los trabajadores organizaron una masiva huelga, que logró derrotar a los patrones, sus matones, el estado y el gobierno de Estados Unidos.

La esencia de la discusión en la clase sobre “Puerto Rico: la independencia es una necesidad” fue la interrogante: ¿Por qué es de importancia fundamental la independencia de Puerto Rico para la clase trabajadora en Estados Unidos? Los escritos de Marx sobre la lucha independentista irlandesa contra Inglaterra ayudó a explicar la respuesta. Marx dijo que los trabajadores no serían libres jamás mientras los trabajadores en otros países siguieran encadenados al dominio imperialista.

La tercera clase, sobre el folleto de V.I. Lenin *A los pobres del campo*, se enfocó en la alianza entre los trabajadores y los agricultores, y por qué los comunistas deben reconocer el papel importante de los pobres del campo en la lucha revolucionaria.

El foro de la tarde fue un informe del Seminario Internacional de Jóvenes y Es-

tudiantes sobre el Neoliberalismo, celebrado en La Habana. Carol Villanueva y Danielle Lafeyette, estudiante de la Universidad Estatal de California en Los Angeles, describieron sus reuniones e intercambios con otros jóvenes de América Latina, África y otras partes del mundo.

Unas 75 personas asistieron al foro. Rebecca Williamson, una estudiante de secundaria de Seattle, dijo que apreció el informe porque ella misma había pensado en ir a la conferencia. Dijo que el evento del sábado “fue una de las principales razones por las que vine”. Acerca del encuentro en general dijo, “La conferencia fue como municiones mentales para los que luchan”.



JOHN SARGE • PERSPECTIVA MUNDIAL

**Midgalia Jiménez, miembro de la Juventud Socialista, da clase sobre ‘Puerto Rico: la independencia es una necesidad’ en conferencia realizada en Chicago.**

El fin de semana concluyó con una reunión de la Juventud Socialista en California. Participaron ocho miembros de la JS en California y, como invitados, dos miembros de la Juventud Socialista en Vancouver, Canadá, y uno de Seattle. Tres jóvenes interesados en unirse a la Juventud Socialista fueron invitados a oír el informe.

Samantha Kern, organizadora de la Juventud Socialista en California, presentó un informe sobre las perspectivas de oto-

ño para desarrollar la Juventud Socialista en ese estado. Los miembros de la JS en California debatieron cómo ayudar a dirigir la campaña nacional de fondos de la Juventud Socialista. La Juventud Socialista estatal adoptó una meta de 2 mil dólares para el fondo. En la discusión hubo un esfuerzo colectivo para desarrollar formas prácticas en que cada uno de los capítulos pueda aportar a la meta estatal. Las ideas variaron desde una venta de artículos usados hasta presentaciones de películas, rifas y cenas antes de los foros. En la fiesta del sábado lanzamos la campaña nacional de fondos con una subasta donde se recaudó 350 dólares.

La Juventud Socialista de Seattle anun-

ció su meta de 400 dólares y los miembros de la JS en Vancouver dijeron que la discusión fue muy útil porque pronto van a lanzar su propia campaña de fondos en Canadá.

La Juventud Socialista en California también debatió cómo podemos ayudar a organizar y dirigir la participación de partidarios de la editorial Pathfinder en la Feria del Libro en Guadalajara en México, que se celebrará en noviembre. Los

**SIGUE EN LA PAGINA 31**

# Celebran la excarcelación de 11 independentistas boricuas

Victoria para todos los trabajadores: en Estados Unidos y Puerto Rico

**POR RON RICHARDS**

SAN JUAN, Puerto Rico—El aeropuerto internacional de San Juan fue el escenario de una alegre celebración de bienveni-

el principal dirigente de la campaña internacional por la libertad de los presos, y recibió aún más exclamaciones de apoyo cuando reclamó la salida de la Marina norteamericana de Vieques.

La mañana siguiente, cientos de perso-

Rodríguez, Alica Rodríguez y Elizam Escobar, quienes fueron llegando poco a poco. Ricardo Jiménez y Luis Rosa llegaron la tarde siguiente. Las llegadas eran desfasadas para evitar acusaciones de violar las condiciones de libertad bajo palabra, incluyendo la prohibición de reuniones entre ex presos sin previa autorización.

Unos 40 habitantes del pueblo de Lajas llegaron a recibir a Matos, viajando en un autobús ofrecido por el gobierno municipal.

Respondiendo a la campaña "antiterrorista" contra los independentistas, uno de los manifestantes llevaba un cartel que rezaba en inglés, "Estados Unidos bombardea a Puerto Rico con uranio y napalm; ¿quién es el terrorista?" Una de las consignas coreadas era "Fuerzas de OTAN, terro-



da para nueve de los independentistas puertorriqueños que ganaron su excarcelación, llegando aquí entre el 10 y el 12 de septiembre. Otros dos ex presos políticos han decidido radicarse en Chicago, donde tienen familia cercana.

Jóvenes portaban retratos de los presos en palos de 10 pies. Durante toda la tarde y al día siguiente, los jóvenes portadores de los carteles se iban turnando, pero siempre eran los más activos, marchando y bailando entre la multitud.

Cuando el primer preso liberado, Edwin Cortés, llegó después de las 11 de la noche, había una multitud de 500 personas esperándolo. Entre ellos estaban varios ex presos políticos: Lolita Lebrón, Jorge Farinacci e Hilton Fernández. Cortés se subió a una tribuna improvisada a ofrecer breves palabras. La multitud lo aplaudió cuando agradeció a Luis Nieves Falcón,



FOTOS DE PERSPECTIVA MUNDIAL: ARRIBA, IZQUIERDA: MELANIE ZIMMER; ARRIBA: MARTÍN KOPPEL

**Arriba izq.: Bienvenida a independentista liberada Alejandrina Torres en Chicago el 10 de septiembre; a la derecha está José López, director del Centro Cultural Puertorriqueño. Arriba: Marcha de miles en San Juan el 29 de agosto reclama excarcelación de todos los patriotas.**

nas volvieron a congregarse. Dieron la bienvenida a Adolfo Matos, Carmen Valentín, Dylcia Pagán, Ida Luz

ristas de verdad".

Antonio Torres y Laura Rivera estaban entre los miembros de la Federación Uni-



versitaria Pro-Independencia (FUPI) que llegaron del recinto de Río Piedras de la Universidad de Puerto Rico. Rivera comentó que entre los jóvenes están cambiando las actitudes y que más de ellos se ven atraídos a la lucha por la independencia. Los dos jóvenes habían participado en las actividades durante la huelga general del año pasado contra la venta de la compañía telefónica estatal a la empresa norteamericana GTE. “No logró detener la venta”, dijo Rivera, “pero fue un logro para el pueblo: el pueblo está más unido”.

Rebeca Vázquez, de 22 años, miembro del capítulo de la FUPI en Mayagüez, dijo que la FUPI había realizado una protesta contra el programa de entrenamiento de oficiales militares (ROTC) en el recinto de Río Piedras y proyectaba una protesta en Mayagüez. Miembros de su capítulos también se habían sumado a las protestas sindicales contra la privatización de los hospitales, dijo Vázquez.

#### Se integran a luchas políticas

Elizam Escobar, al llegar al aeropuerto, instó a luchar por la excarcelación de sus compañeros que aún siguen presos. La decisión de los 11 presos de aprovechar la oportunidad de salir de la prisión, tomada colectivamente, “fue la mejor decisión para la lucha independentista”, dijo, a pesar de las restricciones decretadas por el gobierno.

Unos días después, los nueve ex presos independentistas en Puerto Rico se reunieron por primera vez con funcionarios de probatoria. Después de la reunión, la mayoría de ellos anunciaron que asistirían al Grito de Lares el 23 de septiembre, una celebración independentista anual. Escobar dijo también que visitaría a Vieques en solidaridad con la lucha contra la Marina. Los independentistas dijeron que habían recibido el acuerdo explícito de los funcionarios de probatoria de que no se les impediría asistir al evento, o incluso hablar ante el público.

**POR PATTIE THOMPSON  
Y CAPPY KIDD**

CHICAGO—Cientos de simpatizantes jubilosos se congregaron en el corazón de la comunidad puertorriqueña aquí el 10 de septiembre para celebrar la excarcelación de 11 independentistas puertorriqueños y darles la bienvenida a cuatro de ellos.

“¡Es realmente muy emocionante estar

frente a ustedes ahora, después de 19 años y medio en prisión!” dijo Ricardo Jiménez a la multitud de cientos de personas que desbordaron el jardín donde del Monumento Pedro Albizu Campos.

Los ex presos llegaron uno después de otro, ya que ellos no deben asociarse mutuamente bajo las restricciones de su libertad condicional, decretada por el presidente William Clinton. Durante cinco horas hubo charlas entremezcladas con música y baile.

Se oyeron vítores y se ondearon banderas puertorriqueñas cada vez que se presentaba a uno de los ex prisioneros.

Alberto Rodríguez y Alejandrina Torres, que cumplieron 16 años de prisión cada uno, piensan radicarse en Chicago. En el escenario estaban rodeados de familiares. Los otros dos, Jiménez y Luis Rosa, continuaron su viaje hasta Puerto Rico.

Los otros siete independentistas excarcelados son Edwin Cortés, Elizam Escobar, Alfonso Matos, Dylcia Pagán, Alicia Rodríguez, Ida Luz Rodríguez y Carmen Valentín.

Los cuatro independentistas excarcelados destacaron la importancia de luchar por la libertad de los presos que siguen entre rejas.

Alejandrina Torres dijo ante la multitud, “Hemos luchado desde adentro y ustedes han luchado desde afuera, pero aún hay prisioneros así que tenemos más trabajo que hacer. Pueden contar conmigo en la campaña para traerlos a casa”.

El gobierno rehusó ofrecerle libertad condicional a su hijo, Carlos Alberto To-

rres, quien sigue cumpliendo una condena de 78 años.

Dos de los presos, Oscar López y Antonio Camacho, rechazaron las condiciones onerosas exigidas por Clinton y permanecen encarcelados. Juan Segarra Palmer firmó una oferta de excarcelarlo dentro de cinco años, acortando su sentencia. Haydée Beltrán persigue un esfuerzo separado por obtener la libertad condicional. La propuesta de Clinton no incluye a Beltrán o a José Solís, quien fue condenado en julio a 51 meses de prisión bajo cargos fabricados por el FBI.

#### Campaña contra los presos

Clinton ofreció un “indulto” el 11 de agosto en respuesta a una campaña internacional que durante una década ha presionado por la excarcelación de los presos políticos boricuas. La mayoría de éstos han estado presos desde principios de los años 80 bajo cargos de “conspiración sediciosa”, con sentencias que variaban entre 35 y 105 años; Beltrán fue sentenciada a cadena perpetua. El indulto estaba condicionado a que los presos renunciaran “la violencia” y no se asociaran entre sí o viajaran sin permiso, entre otras condiciones.

En respuesta al anuncio de Clinton, miles de personas marcharon el 29 de agosto en San Juan exigiendo la libertad incondicional de todos los presos. La marcha, convocada por el Comité Pro Derechos Humanos en Puerto Rico unos meses antes, resultó ser la más grande que se ha realizado a favor de los presos. En esta

**SIGUE EN LA PAGINA 30**

## PUERTO RICO:

### LA INDEPENDENCIA ES UNA NECESIDAD

#### Rafael Cancel Miranda

En dos entrevistas, Cancel Miranda — uno de los cinco nacionalistas puertorriqueños encarcelados por Washington por más de 25 años hasta 1979— habla sobre la realidad brutal del dominio colonial norteamericano, la campaña para liberar a los prisioneros políticos, el ejemplo de la revolución socialista de Cuba para todos los que luchan por la libertad. Cancel Miranda se dirige, ante todo, a la nueva generación que se suma a esta lucha. Folleto. US\$3.00

DE PATHFINDER

**Vea lista de distribuidores en la penúltima página**



# Boricuas: '¡La Marina de Guerra de EE.UU. fuera de Vieques ya!'

Pescadores, trabajadores, jóvenes resisten ocupación yanqui de su isla

**POR MARTÍN KOPPEL**

VIEQUES, Puerto Rico—Fragmentos de metal salpican las lomas áridas por todas partes. Al cruzar la isla por un sendero polvoroso, los visitantes pasan un lanzacohetes oxidado, los armazones de un par de tanques, el esqueleto de un avión caza perforado de balas.

Se ven proyectiles y casquillos de balas por doquier. Aquí y allá, se asoma una bomba de cinco pies medio enterrada. Lo que antes era una hermosa laguna es una superficie picada de cráteres, de apariencia lunar.

Las blancas playas y la costa turquesa que brillan en la distancia, así como los nuevos brotes de algodóneros silvestres entre la cubierta vegetal regenerada, son un recuerdo de lo que podría ser esta zona

si se la dejara en paz.

Nos encontramos en la zona restringida de la Marina de Guerra de Estados Unidos, conocida como el "Campo de Tiro Interior".

Corresponsales de *Perspectiva Mundial* visitaron esta zona el 28 de agosto a invitación de Ismael Guadalupe, maestro y uno de los dirigentes del Comité Pro Rescate y Desarrollo de Vieques. Acompañábamos a una veintena de jóvenes de escuela superior e intermedia del pueblo viequense de Isabel Segunda. Dos pescadores activistas nos llevaron en sus lanchas a la zona restringida, un viaje de 30 minutos desde el puerto.

Las fuerzas militares estadounidenses han usado esta zona como campo de tiro por cinco décadas. Sin embargo, no han bombardeado desde el 19 de abril. Ese día, un avión de guerra de la Marina supuestamente "erró" en el blanco y dejó caer dos

bombas de 500 libras sobre un punto de observación, matando a David Sanes, un viequense de 35 años que trabajaba de guardia civil, y dejando heridas a otras cuatro personas.

Ante la indignación pública el Pentágono suspendió sus prácticas militares en la isla. Grupos de manifestantes montaron varios campamentos en la zona restringida para impedir que la Marina reanudara sus bombardeos.

## Dominio colonial norteamericano

"La razón fundamental de la situación que tenemos en Vieques es que Puerto Rico no es una nación soberana", señala Guadalupe a los estudiantes. "Otros deciden. Por ejemplo, el gobernador de Puerto Rico, que dice que quiere la retirada de la Marina de Vieques, se lo tiene que pedir a otro gobierno, al gobierno de Estados Unidos".

Otro ejemplo de la condición colonial de Puerto Rico, agrega Guadalupe, es el hecho de que Washington ha mantenido a 17 presos políticos puertorriqueños en sus cárceles, muchos de los cuales han pasado más de 19 años entre rejas por sus actividades independentistas.

La controversia en torno a Vieques se ha convertido en una de las principales cuestiones políticas en Puerto Rico, provocando la ira popular y obligando a todos los partidos y políticos a tomar posición. También el gobierno norteamericano está preocupado de las repercusiones de estos sucesos.

Vieques es una pequeña isla, de 18 millas de largo por 3.5 millas de ancho, al este de la Isla Grande de Puerto Rico. Muchos de sus 9 300 habitantes se ganan la



MARTÍN KOPPEL • PERSPECTIVA MUNDIAL

**Ismael Guadalupe, dirigente del Comité Pro Rescate y Desarrollo de Vieques, señala agujeros en tanque que la marina norteamericana usaba para tiro al blanco. Era evidente que Washington utilizaba balas de uranio ya que sólo con ese tipo de bala se puede perforar el grueso blindaje de los tanques, dijo Guadalupe.**

vida de la pesca o son empleados públicos; son pocas las otras fuentes de trabajo.

La Marina de Guerra norteamericana ocupa las tres cuartas partes de la Isla Nena, según se conoce. Usa la punta occidental para almacenar municiones y la zona del este como campo de tiro, dejando a los habitantes en la franja del medio. Vieques forma parte de las Facilidades para el Entrenamiento de Armamentos de la Flota del Atlántico, junto con la base naval de Roosevelt Roads en la Isla Grande.

Los funcionarios del Pentágono argumentan que Vieques es “irreemplazable” por ser el mayor campo de entrenamiento para la flota atlántica norteamericana y el único sitio donde pueden realizar operaciones aéreas, terrestres y navales con municiones vivas. Aquí entrenan con marines, tropas élite “SEAL” de la Marina, portaaviones y submarinos nucleares. La gran mayoría de los pilotos que fueron enviados a Yugoslavia para la campaña de bombardeos de Washington hace unos meses se entrenaron en Vieques.

Los pescadores nos llevaron a uno de los campamentos de desobediencia civil en una playa que los militares estadounidenses normalmente usan para desembarcos anfibios. Maestros afiliados al Congreso Nacional Hostosiano, una organización independentista, construyeron allí una escuelita de madera. El campamento lleva el nombre de Eugenio María de Hostos, un educador y líder de la lucha independentista de Puerto Rico en el siglo XIX. En los últimos meses, brigadas de maestros, estudiantes y otras personas han visitado la escuela, que ahora cuenta con una modesta biblioteca.

Bajo una carpa cercana, Guadalupe y Carlos Ruiz, un maestro de educación física de una escuela intermedia, inician un intercambio con los jóvenes sobre la historia de la lucha para quitar a la Marina norteamericana de su isla. Ruiz forma parte de un grupo de maestros que han venido a la zona restringida casi todos los días después del trabajo y acampando los fines de semana.

Cuando los maestros están trabajando, el campamento lo atiende Martín Irizarry, un mecánico de equipo pesado de Utuado,

un pueblo en la Isla Grande. “Yo vine aquí cuando oí a la Marina hacer declaraciones de que hacían prácticas de bombardeo en ‘tierras deshabitadas’. Me indignó. ¡Cómo si los viequenses no existieran! Esta tierra es nuestra”.

#### Décadas de lucha

Guadalupe les recuerda a los jóvenes que la Marina de Guerra ha ocupado la mayor parte de la isla desde los años 40, cuando Washington se aprestaba a intervenir en la Segunda Guerra Mundial. Las autoridades militares norteamericanas desplazaron a 3 mil viequenses a Santa Cruz en las Islas Vírgenes, también colonia norteamericana. Les dieron 24 horas para desalojar sus viviendas. Demolieron los hogares de los pobladores, pero a los dueños de tres haciendas azucareras les compraron la propiedad.

“Nuestros padres comenzaron esta lucha hace 50 años”, señala Guadalupe. Los pescadores han encabezado una lucha que ha tenido altibajos a lo largo de las décadas, coincidiendo sus puntos altos con asensos del movimiento independentista.

Los constantes bombardeos y maniobras navales y submarinas han devastado la vida de los viequenses así como el medio ambiente. La agricultura quedó diezmada. Los días de las prácticas de bombardeo, oficiales de la Marina les decían a los pes-

cadores que no pescaran hasta el atardecer. La contaminación causada por la Marina ha destruido arrecifes de coral, bancos de arena, manglares y otra flora y fauna.

Guadalupe fue uno de los que participaron en las protestas de 1964, cuando la Marina buscaba apropiarse de más tierra. A principios de los años 60, “la revolución cubana ayudó a avivar la lucha independentista y la de Vieques”, apuntó.

En 1975, las protestas finalmente forzaron a la Marina a poner fin a sus bombardeos en la vecina isla de Culebra.

Comenzó un nuevo auge en 1978. Los pescadores impulsaron la Cruzada Pro Rescate de Vieques. Cuando Washington lanzó sus maniobras bélicas Trampolín 78 contra Cuba revolucionaria, el almirante yanqui Robert Flanagan les dijo a los pescadores que dejaran de pescar por tres semanas hasta que terminaran las maniobras. Pero los pescadores navegaron sus lanchas delante de los buques de guerra, desbaratando las maniobras y enredando sus redes en las hélices de los barcos.

En mayo de 1979, 21 manifestantes fueron arrestados y 13 encarcelados. Guadalupe pasó casi cinco meses en las prisiones norteamericanas en Atlanta y Lewisburg, Pennsylvania. Un joven manifestante independentista, Angel Rodríguez Cristóbal, fue muerto en la prisión federal



MARTÍN KOPPEL • PERSPECTIVA MUNDIAL

**Estudiantes de secundaria visitan una escuelita construida en playa que la marina usa para desembarcos anfibios en la zona oriental restringida de Vieques.**



de Tallahassee, Florida.

Para aplacar las protestas, la Marina suscribió un "Memorándum de Entendimiento" en 1983 con la administración colonial del gobernador Carlos Romero Barceló, donde prometía financiar el desarrollo industrial para crear fuentes de trabajo y proteger el medio ambiente.

Una empresa que fabricaba uniformes militares se abrió en Vieques pero cerró al cabo de unos meses. "Las fábricas nuevas cerraron y la situación económica empeoró", dijo Guadalupe. El desempleo aquí asciende al 50 por ciento y el 73 por ciento de los viequenses vive por debajo del nivel oficial de pobreza, comparado con el 58 por ciento de la población puertorriqueña.

"Especies en peligro de extinción aparecían muertas. Artefactos explosivos seguían sobrevolando nuestros pueblos", agregó. Los 3 mil caobas plantados por la Marina fueron cortados posteriormente para abrir espacio para una instalación de radar militar.

Washington ha usado Vieques como trampolín para sus intervenciones militares en Centroamérica y el Caribe. En 1983, tropas norteamericanas practicaron su invasión de Granada en la isla puertorriqueña. Cuando pescadores viequenses se enteraron de que fuerzas norteamericanas estaban practicando maniobras bélicas aquí contra Nicaragua, alertaron al gobierno revolucionario de ese país. En 1989 usaron la isla en la invasión norteamericana a Panamá.

El avión caza que despegó del portaaviones *USS John F. Kennedy* y dejó caer las bombas que mataron a David Sanes estaban realizando prácticas de tiro antes de sumarse a las fuerzas norteamericanas que agredían a Yugoslavia. Desde entonces, oficiales militares estadounidenses han chillado que la suspensión de los ejercicios de entrenamiento en Vieques está perjudicando la preparación militar de sus tropas.

Cuando se divulgó la noticia de la muerte de Sanes, el Comité Pro Rescate y Desarrollo de Vieques se movilizó inmediatamente. En cuestión de horas, 200 personas iracundas se manifestaban a la entrada

del Campamento García de la Marina de Guerra norteamericana. Al día siguiente, 300 personas formaron piquetes frente al ayuntamiento para exigir la retirada de los militares norteamericanos.

La Asociación de Pescadores del Sur



MARTÍN KOPPEL-PERSPECTIVA MUNDIAL

**Migdalia Jiménez, reportera de 'Perspectiva Mundial', muestra una de las muchas bombas navales que contaminan el territorio de Vieques.**

organizó una protesta de unos 25 pescadores que llevaron sus lanchas a la zona donde había muerto Sanes. Depositaron guirnaldas y erigieron una cruz de ocho pies en la cima de la colina en memoria suya, dándole el nombre de Monte David.

#### Asunto vital para pescadores

"Los pescadores siempre han estado al frente de esta lucha", dijo Tito Ventura, un miembro de la asociación de pescadores de 40 años de edad que ha pescado desde niño. "Para nosotros es asunto de vida o muerte". Hoy día hay unos 500 pescadores en la Isla Nena, pero sólo 150 a tiempo completo; los demás tienen que ocupar un segundo trabajo, dijo Ventura.

Además de Monte David, se han establecido otros campamentos de protesta en la zona restringida en abierto desafío a la Marina: el campamento de los pescadores, el de los maestros y un campamento

organizado por el Partido Independentista Puertorriqueño, cuyo presidente, Rubén Berríos, senador en la legislatura puertorriqueña, ha estado viviendo aquí por más de tres meses. El alcalde pro-estadidad del pueblo de Cataño puso su propio campamento por un tiempo.

Guadalupe señaló que delegaciones de sindicalistas, pescadores de otras partes de Puerto Rico, estudiantes y figuras políticas y religiosas han visitado los campamentos para solidarizarse con la lucha contra la Marina en Vieques.

"Cuando llegan grupos de maestros a este campamento, les damos una charla y les preparamos un módulo educativo sobre Vieques para enseñar a sus estudiantes cuando comiencen las clases en septiembre", dijo a los estudiantes.

"Aquí han llegado delegaciones de la UTIER [el sindicato de la electricidad], de los telefónicos, de los acueductos, miembros de la Central Puertorriqueña de Trabajadores y de otros sindicatos", apuntó Guadalupe. Los Tronquistas (el sindicato de camioneros Teamsters) emitieron una declaración en apoyo a la manifestación del 4 de julio frente a la base naval de Roosevelt Roads en Ceiba, en la que 50 mil personas exigieron la retirada de la Marina de Vieques. El acto aglutinó una amplia gama de fuerzas políticas, no sólo grupos independentistas sino el Parti-

do Popular Democrático (que defiende el actual Estado Libre Asociado), así como el apoyo de sectores del estadista Partido Nuevo Progresista.

Martín Irizarry, el mecánico, señaló que han recibido delegaciones de varias ciudades norteamericanas, lo cual subraya el impacto que esta lucha ha tenido entre trabajadores y jóvenes en Estados Unidos que son puertorriqueños.

Frente a esta ola de oposición, el gobernador Pedro Rosselló nombró una comisión especial sobre Vieques. Esta emitió un informe que detallaba los desastrosos efectos económicos y ambientales de la presencia militar norteamericana en la isla y que recomendaba su retirada total. Rosselló presentó este informe en las audiencias de Naciones Unidas en julio sobre la situación colonial de Puerto Rico.

La administración de Clinton nombró su

**SIGUE EN LA PAGINA 29**

# Mitin juvenil: luchemos por cambiar mundo que nos depara el capitalismo

**POR CAROL VILLANUEVA  
Y MANUEL GONZÁLEZ**

LA HABANA — “El siglo ya llega a su final, y la humanidad vislumbra el futuro con mayor incertidumbre e inquietud que nunca”, manifestó la convocatoria al Seminario Juvenil y Estudiantil Internacional sobre Neoliberalismo, en la que se reunieron más de 500 estudiantes y trabajadores jóvenes de 62 países.

“La crisis de los mercados financieros, el aumento de la corrupción, el desempleo, la pobreza, la prostitución infantil y la delincuencia juvenil, entre otros males... son los grandes retos que enfrenta la humanidad. Para cambiar estas perspectivas, se requiere sobre todo la participación activa de los jóvenes, a los que les pertenece el siglo XXI”.

El encuentro fue patrocinado y organizado por varias organizaciones juveniles cubanas, entre ellas la Unión de Jóvenes Comunistas (UJC), la Federación Estudiantil Universitaria, la Federación de Estudiantes de Enseñanza Media y el Centro de Estudios de la Juventud. También patrocinaron el evento la Organización Continental Latinoamericana y Caribeña de Estudiantes (OCLAE) y la coordinadora regional para América Latina y el Caribe de la Federación Mundial de la Juventud Democrática.

Gran parte de la discusión política de la conferencia se dio en talleres sobre los siguientes temas: juventud y participación, empleo, medio ambiente y desarrollo, cultura e identidad, marginación social y movimientos estudiantiles.

Ricardo Alarcón, presidente de la Asamblea Nacional de Cuba, habló en el taller sobre Juventud y Participación. Señaló la falta de acceso a la educación y al empleo como ejemplos de lo que el capitalismo le ofrece a la humanidad, y recaló la necesidad de que los jóvenes participen en las luchas de la clase trabajadora.

El dirigente cubano condenó las agresiones del gobierno norteamericano contra los trabajadores de todo el mundo: desde el ataque de Washington y la OTAN contra Yugoslavia, hasta el bombardeo estadounidense de Iraq y Sudán, así como

la guerra económica yanqui contra Cuba.

Los conferencistas provenían de casi todos los países de América Latina y el Caribe. Asimismo, llegaron muchos de países africanos, incluidos representantes de la Liga Juvenil del Congreso Nacional Africano de Sudáfrica, de la Organización Popular de África Sudoccidental (SWAPO) de Namibia, así como de Burkina Faso y del Congo.

La delegación más numerosa era la mexicana, integrada por casi 100 personas. En su mayoría estaban afiliados al Partido de la Revolución Democrática (PRD), principal partido liberal burgués de México. Algunos participaban en la actual huelga estudiantil de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), con la que se resiste el intento del gobierno de imponer cuotas de matrícula e impedir el acceso a la educación pública.

## Delegaciones de América y África

Se presentaron asimismo delegaciones considerables de Venezuela y Puerto Rico. La delegación puertorriqueña contaba con miembros de la Federación Universitaria Pro-Independencia (FUPI), del Frente Socialista y del Nuevo Movimiento Independentista.

Llegaron 23 participantes de Estados Unidos. Muchos de ellos supieron de la conferencia durante la gira de conferencias de dos líderes juveniles cubanos, Luis Ernesto Morejón e Itamys García, quienes hace unos meses recorrieron recintos universitarios de varias ciudades estadounidenses. En la delegación de Estados Unidos había estudiantes y trabajadores que participan en diversas actividades, entre ellos un independentista puertorriqueño de San Francisco y varios activistas de luchas contra la brutalidad policial y en favor de los derechos de los inmigrantes.

La Juventud Socialista envió una delegación de dos personas de Estados Unidos. Llegaron asimismo representantes de la Juventud Socialista de Canadá y de Suecia.

Acudieron otras delegaciones de China, Vietnam, Italia, Rusia, Iraq, Líbano y el País Vasco.

En casi todos los talleres se habló del derecho a la educación y cómo lograrlo.

Uno de los huelguistas mexicanos comentó que la educación se va privatizando y quedando al alcance de sólo aquellos que puedan pagarla. De eso se trata su lucha.

## La educación es un derecho

Un joven guineano, presidente de la organización de estudiantes de intercambio extranjeros de su universidad, habló del sistema educativo cubano como ejemplo para todo el mundo. La educación en Cuba es gratis y accesible a todos, una de las conquistas de la revolución de 1959, cuando los trabajadores y campesinos tomaron el poder.

El último día del seminario, los participantes visitaron la Escuela Latinoamericana de Medicina, que actualmente tiene inscritos a 1 658 estudiantes de 15 países de toda América Latina, todos completamente becados. Al igual que todo estudiante cubano, estos jóvenes no pagan matrícula y reciben de forma gratuita libros, materiales educativos, alojamiento, comida y atención médica.

Otro hilo de la conversación giró en torno a la cultura y el desarrollo. El ministro de cultura cubano, Abel Prieto, hablando en el acto de clausura, se refirió a los efectos negativos que los medios de comunicación capitalistas tienen sobre las culturas de América Latina. Esto lo comparó con

## Dinámica de la revolución cubana Una apreciación marxista

JOSEPH HANSEN

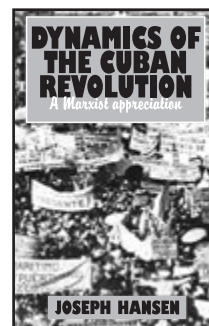
¿Cómo se hizo la revolución cubana?

¿Por qué representa, como dice

Hansen, un “desafío intolerable” para el imperialismo norteamericano? ¿A qué desafíos políticos ha hecho frente? Escrito con claridad polémica mientras avanzaba la revolución. En inglés, **US\$20.95**

## DE PATHFINDER

Ver distribuidores en la penúltima página



la situación en Cuba, donde los medios de comunicación están en manos de un gobierno socialista que defiende los intereses de los trabajadores y campesinos. Ello, según Prieto, contribuye en gran medida a la educación política y cultural de toda la sociedad.

Prieto aceptó preguntas y comentarios luego de su charla. Uno de los activistas en pro de la independencia puertorriqueña preguntó cómo se puede preservar la identidad nacional sin caer en un nacionalismo cerrado.

Prieto contestó que la cultura y tradiciones ricas de la sociedad cubana se han visto reforzadas por las misiones internacionales y una perspectiva internacionalista. Entre dichas misiones se cuentan los 300 mil soldados voluntarios que lucharon contra la invasión sudafricana de Angola en los años setenta y ochenta, así como los centenares de médicos cubanos que fueron como voluntarios a Sudáfrica después de la caída del apartheid y que trabajan hoy día en Centroamérica.

#### Participación en luchas obreras

El taller sobre Juventud y Empleo abordó la concentración del capital en manos de pocos, el drástico deterioro de los empleos y las condiciones de trabajo —producto de la venta a capitalistas de las empresas estatales—, la falta de oportunidades de empleo y los recortes a programas sociales. Muchos participantes dieron ejemplos concretos de las luchas que han estallado en sus países a medida que las empresas se empeñan en aumentar el volumen de trabajo, acelerar las cadenas de producción y recortar los sueldos.

Varios estudiantes que han participado en luchas estudiantiles y obreras hablaron en el taller sobre Movimientos Estudiantiles. Los huelguistas estudiantiles de México hablaron no sólo de su propia lucha sino de los piquetes conjuntos que han organizado con los electricistas de Ciudad de México, quienes resisten los intentos del gobierno de privatizar la empresa de electricidad.

Los delegados abordaron asimismo el papel que desempeñan el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial en el saqueo imperialista cada vez más intenso de las naciones de Latinoamérica, Asia y África. En cada taller fue bien acogida la demanda de anular la deuda del Tercer Mundo.

Algunos de los independentistas puertorriqueños hablaron sobre la huelga de los trabajadores telefónicos y el paro general



MANUEL GONZÁLEZ • PERSPECTIVA MUNDIAL

**Jóvenes y trabajadores deben luchar por la 'globalización de la solidaridad' frente a un sistema capitalista que crea crisis que afectan a la gran mayoría de la humanidad, dijo el presidente cubano Fidel Castro el 19 de agosto en la conferencia juvenil mundial en La Habana.**

de 1998, que suscitaron un masivo apoyo popular en la isla en apoyo a su lucha contra la venta de la empresa telefónica al gigante de telecomunicaciones GTE.

En el taller sobre medio ambiente, Zulema Oliveras, partidario de la independencia puertorriqueña y oriunda de San Francisco, se refirió a los estragos ambientales provocados por la ocupación de Vieques por parte de la Marina de Guerra norteamericana. Washington utiliza la isla puertorriqueña para prácticas de fuego vivo, así como para pruebas de napalm, según Oliveras. La retirada de Vieques de la Marina norteamericana fue una de las principales demandas de una manifestación en San Juan a la que acudieron unas 50,000 personas el 29 de agosto.

Algunos de los delegados se refirieron a las protestas contra el bombardeo de Yugoslavia por parte de Washington y las continuadas agresiones contra Iraq. Un delegado iraquí hizo un llamado para que se continúen las protestas contra las violaciones de los gobernantes estadounidenses a la soberanía de Iraq y contra las sanciones económicas que fueron impuestas a su país.

En su discurso en el acto de clausura, el

presidente cubano Fidel Castro volvió a la necesidad de poner fin al sistema de mercado capitalista y la devastación que esto engendra. Señaló la creciente inestabilidad del capitalismo mundial, de "un mundo convertido en un casino con nuevos y nuevos problemas cada vez más incontrolables. Es como jugar a la ruleta, pero a una ruleta rusa.... El sistema tiene sus leyes y no lo controla nadie, mucho menos en un mundo globalizado donde cualquier cosa que ocurra, por ejemplo, en el sudeste asiático, inmediatamente tiene efectos en todo el mundo".

Castro hizo un llamado a la "globalización de la solidaridad", para luchar por un mundo más justo que sea capaz de aprovechar los avances científicos y tecnológicos para satisfacer las necesidades de la humanidad.

Al final de la conferencia, la OCLAE convocó a una conferencia juvenil internacional del 1 al 4 de abril del 2000, organizada por la UJC cubana. Los delegados a la conferencia afirmaron que realizarán los preparativos necesarios en sus respectivos países y que volverán a reunirse en Cuba en el año 2000. ■



# Se publica nuevo libro de Che

'Pasajes de la guerra revolucionaria: Congo' ahora disponible de Pathfinder

**POR MIKE TABER**

Un libro hasta ahora inédito de Ernesto Che Guevara, *Pasajes de la guerra revolucionaria: Congo*, ahora puede obtenerse a través de la editorial Pathfinder. Publicado por Grijalbo-Mondadori, una editora con sede en Italia, el libro se presentó en La Habana a fines de abril, con 4 mil ejemplares reservados para la distribución en Cuba.

Además se está preparando una edición cubana del libro. Se incluirá en una colección de varios tomos de los discursos y escritos de Ernesto Che Guevara, a publicarse en los próximos meses del año.

Este dirigente de la revolución cubana, nacido en Argentina, escribió el libro hace 33 años. Entre abril y noviembre de 1965, Guevara encabezó lo que llegó a ser un contingente de más de 100 combatientes voluntarios cubanos en apoyo a las fuerzas de liberación en el Congo que pertenecían al movimiento fundado por Patricio Lumumba, líder fundador del movimiento independentista en la ex colonia belga del Congo y su primer jefe de estado. Lumumba era el más intransigente de los dirigentes que resistían los intentos de mantener la nueva nación bajo la bota del imperialismo. Fue derrocado en septiembre de 1960 en un golpe de estado, apoyado por Washington, dirigido por el jefe del estado mayor Joseph Mobutu, quien luego cambió su nombre a Mobutu Sese Seko. Lumumba, quien estaba bajo la "protección" de tropas de Naciones Unidas, fue capturado y asesinado en enero de 1961 por fuerzas leales al político derechista Moisés Tshombé, que era apoyado por el imperialismo.

A mediados de 1964 estalló una nueva rebelión en el Congo dirigida por partidarios de Lumumba. Los rebeldes se apoderaron de Stanleyville (hoy Kisangani), segunda ciudad del país. Sin embargo, las fuerzas del régimen los derrotaron en noviembre de 1964 con ayuda de ejércitos mercenarios de belgas y sudafricanos —apoyados política y militarmente por Washington— cuya misión era impedir que la enorme riqueza mineral del Congo saliera de manos del imperialismo. Miles de personas fueron masacradas cuando las fuerzas imperialistas volvieron a tomar Stanleyville.

No obstante, muchos combatientes rebel-

des permanecieron en varias zonas del país. Estas fueron las fuerzas que recibieron el apoyo cubano.

El esfuerzo por tumbar al régimen proimperialista no fue exitoso. Las fuerzas cubanas se retiraron cuando la resistencia congoleña se desintegró ante el asalto combinado de las fuerzas mercenarias de Sudáfrica y las tropas del régimen congolés apoyado por Washington. Mobutu Sese Seko consolidó su dictadura, que duró hasta 1997.

A fines de 1965 y comienzos de 1966, Guevara pasó varios meses en Tanzania, donde escribió este libro, usando como referencia su diario de campaña.

## 'Ejército proletario internacional'

Che Guevara narra los sucesos de la guerra, buscando "extraer experiencias que sirvan para otros movimientos revolucionarios" porque "la experiencia inaugurada por nosotros no debe desperdiciarse, y la iniciativa del Ejército Proletario Internacional no debe morir frente al primer fracaso". Con ojo crítico, él examina los puntos fuertes y débiles de los voluntarios cubanos, así como los de la dirección de la lucha congoleña. El libro concluye con un epílogo donde Guevara repasa las principales lecciones de este esfuerzo y presenta a grandes rasgos sus criterios sobre las perspectivas de la revolución congoleña.

Desde 1994, extensos extractos no autorizados del manuscrito de Guevara han aparecido en varios libros. Sin embargo, en todos los casos, el texto original fue sometido a recortes, extractos y un reordenamiento. Además, estos libros reproducen citas de Guevara intercaladas con comentarios que explican si los autores están o no de acuerdo con diversas evaluaciones hechas por Che.

Por otro lado, *Pasajes de la guerra revolucio-*

*naria: Congo* contiene el texto completo del libro de Guevara, guardando el orden y el título que él quería darle. También incorpora correcciones escritas a mano que él hizo para el texto original.

El libro tiene un prólogo de Aleida Guevara March, hija del dirigente revolucionario y veterano de misiones internacionalistas en los años 80 en Angola y en Nicaragua, donde se desempeñó como médica. Ella cita cartas hasta ahora inéditas que Guevara le envió a Fidel Castro, incluida una redactada en junio de 1966 cuando Che estaba en Praga, Checoslovaquia. En esta misiva, Castro le insta a Guevara a que regrese a Cuba para facilitar los preparativos de su próxima iniciativa: lanzar un frente revolucionario en el Cono Sur latinoamericano con sede en Bolivia. Guevara regresó a Cuba después de unos meses.

La publicación de *Pasajes de la guerra revolucionaria: Congo* es un aporte notable a la historia de la lucha revolucionaria en África y del internacionalismo cubano. Añade un nuevo capítulo al legado del movimiento obrero revolucionario moderno, del cual los combatientes revolucionarios conscientes pueden extraer lecciones valiosas. ■



**US\$23.95**

**DISTRIBUIDO POR PATHFINDER**

**Pasajes de la guerra revolucionaria: Congo**  
ERNESTO CHE GUEVARA

Con una visión crítica, Che Guevara examina los puntos fuertes y débiles de la unidad de voluntarios cubanos, así como los del liderazgo de la lucha congoleña. En su obra, Guevara repasa las principales lecciones de este esfuerzo y delinea sus criterios sobre las perspectivas de la revolución congoleña.

Vea la penúltima página para directorio de distribuidores

# Derechistas avanzan en elecciones

Gobierno socialdemócrata impulsa austeridad, economía alemana se debilita

**POR CARL-ERIK ISACSSON**

ESTOCOLMO—El gobernante Partido Social Demócrata (SDP) de Alemania sufrió derrotas en los comicios estatales del 5 de septiembre celebrados en el estado occidental del Sarre y el estado oriental de Brandenburgo. La conservadora Unión Demócrata Cristiana (CDU), grupos ultraderechistas y el Partido del Socialismo Democrático (PDS), el ex partido gobernante

empleo en la región —que asciende al 20 por ciento— con la consigna “Trabajos alemanes para trabajadores alemanes”. El PDS y la CDU también registraron logros en Brandenburgo.

## Debate sobre paquete de austeridad

Uno de los principales debates en la campaña electoral de Brandenburgo y el Sarre se dio en torno al paquete de austeridad de 16 mil millones de dólares y a la exención de impuestos de 4.3 mil millones de dólares

socialismo, o sea, una versión supuestamente más “humanitaria” del capitalismo.

Schröder ganó las elecciones federales el año pasado con promesas vagas de revocar algunos de los ataques antiobreros que el gobierno de Kohl había llevado a cabo, como la reducción del seguro por enfermedad y leyes que facilitan el despido de trabajadores. Al principio el gobierno de Schröder dio pasos para cumplir estas promesas. Ahora el gobierno promueve una política de austeridad aún más severa que la que le restó apoyo a Kohl.

Están volviendo a crecer las protestas de los empleados públicos en Alemania. El gobierno de Kohl tenía su base entre los agricultores, así que el canciller de la CDU titubeaba en atacar los subsidios agropecuarios, mientras que Schröder ya ha empezado a hacerlo.

## Reunificación debilita economía

La reunificación de Alemania, proceso en que el estado imperialista que antes era Alemania Occidental pretende tragarse al estado obrero que antes era Alemania Oriental, ha debilitado considerablemente a los gobernantes imperialistas alemanes. En gran medida han financiado la reunificación obteniendo préstamos en los mercados capitalistas internacionales.

La deuda alemana en 1998 ascendía a 798 mil millones, comparada con 319 mil millones al principio de la reunificación en 1990. Los intereses a esta deuda suman 43 mil millones de dólares por año, representando la parte más grande del presupuesto después del seguro social.

Se proyecta que este año la economía alemana no crecerá más del 1.5 por ciento. Un 10.5 por ciento de los trabajadores en Alemania están desempleados. En el este la cifra ha ido creciendo y ahora alcanza el 18 por ciento.

El debilitamiento de la economía alemana, que representa la tercera parte de la producción en la “zona del euro”, es un factor importante en el declive del euro, la moneda común europea, desde que se estrenó el 1 de enero. Otro factor es la debilidad militar de las potencias imperialistas europeas y su dependencia en Washington. ■



**Unos 200 mil obreros automotrices en Alemania, miembros del sindicato IG Metall, hicieron 'huelgas de advertencia' en enero exigiendo alzas salariales.**

en Alemania Oriental, registraron avances.

Los resultados electorales continúan la tendencia en que los social demócratas y sus socios en el gobierno, el Partido Verde, han ido perdiendo terreno en todas las elecciones desde las federales de octubre pasado, cuando derrotaron la coalición gobernante de la CDU, encabezada por Helmut Kohl, que había estado 16 años en el poder.

En el Sarre la CDU ganó votos a expensas del SDP. En Brandenburgo, otro baluarte de los social demócratas, la ultraderechista Unión Popular Alemana (DVU) ganó más del 5 por ciento de los votos, obteniendo cinco escaños en el parlamento estatal. La DVU libró una campaña chovinista en torno al des-

que el gobierno de Schröder le presentará al parlamento. El gobierno propone recortar los beneficios de desempleo y vincular los ajustes en las pensiones únicamente a la inflación y no a las alzas salariales como había sido la regla general. Asimismo, propone reducir los subsidios para la agricultura, la vivienda y los astilleros.

Schröder ha seguido una trayectoria procapitalista más abierta de lo que ha caracterizado el SDP. Muchas veces se le compara al primer ministro laborista Anthony Blair del Reino Unido. Schröder y Blair publicaron recientemente un documento conjunto que delinea la esencia de lo que llaman el “tercer camino” entre el capitalismo y el

# ¡No a tropas de EE.UU., Australia!

So pretexto de defender a timorenses, imperialistas buscan reforzar su dominio

Los trabajadores en todo el mundo debemos oponernos a la intervención militar imperialista que se desarrolla en Timor Oriental bajo la bandera de Naciones Unidas, encabezada por el gobierno de Australia. Esta injerencia pretende reforzar la dominación imperialista en la región y tratar de impedir que la independencia de Timor Oriental no haga peligrar el dominio capitalista en Indonesia, donde el año pasado el auge de protestas de los trabaja-

en 1965 en Indonesia y luego en los años 1975-79 en Timor Oriental, estas mismas potencias encubrieron y dieron la luz verde para las masacres cometidas por los militares en Indonesia.

Lo mismo parece estar sucediendo con el actual reino de terror contra el pueblo timorense.

Durante varias semanas la prensa capitalista internacional ha sugerido que el jefe de las fuerzas armadas indonesias, el general Wiranto, "había perdido control" de sus fuerzas en Timor Oriental. Esto encubre el hecho de que la cúpula militar indonesia es la que —bajo el disfraz de las "milicias" derechistas— es la que ha organizado las matanzas de simpatizantes de la independencia, la quema de hogares y la expulsión en masa de timorenses.

Al mismo tiempo, el gobierno de William Clinton y otros gobiernos imperialistas declararon que no apoyaban el envío de una fuerza militar a Dili, capital de Timor Oriental, sin la aprobación del régimen indonesio. Esto permitió que las bandas derechistas apoyadas por Yakarta hicieran el trabajo sucio de los imperialistas, golpeando al movimiento independentista mediante el terror y la liquidación de miles de sus cuadros.

Entre tanto, los gobiernos de Australia, Nueva Zelanda y Estados Unidos apoyaron aquellos dirigentes del movimiento independentista timorense que abogaban por la intervención imperialista para "salvar" al pueblo de Timor Oriental.

## Lobos disfrazados de ovejas

Después de dos semanas de terror desatado por los militares indonesios, con el beneplácito imperialista —y cuando quedó evidente que Yakarta no sería capaz de acabar con el movimiento independentista— las potencias imperialistas intensificaron su presión a favor de enviar tropas. Washington y el gobierno australiano en Canberra amenazaron con imponer sanciones contra Indonesia, y el régimen neozelandés en Wellington insinuó la amenaza de un despliegue unilateral de tropas, una vez que estaban seguros que el gobierno indonesio iba a llegar a algún arreglo con las potencias imperialistas.

Los trabajadores, tanto en Australia como

en Nueva Zelanda y Estados Unidos, no se benefician en nada de una intervención militar. Al contrario, nos incumbe apoyar la lucha por la liberación en Timor Oriental así como las batallas en Indonesia de los trabajadores y campesinos. Los gobernantes capitalistas que atacan nuestros sindicatos y derechos sociales y democráticos ahora se ponen la máscara de "pacificadores" en Timor Oriental. Pero la misión de sus tropas es la protección de las ganancias y la influencia de las respectivas minorías explotadoras que nos gobiernan.

“¿Qué podemos hacer nosotros?” preguntan muchos partidarios de la libertad de Timor Oriental. Pero ¿qué significa “nosotros”? Los ejércitos defienden los intereses de las clases gobernantes de determinados estados-nación. Las fuerzas interventoras intentarán crear un régimen neocolonial sometido a Canberra y Washington.

## Solidaridad con lucha obrera en Indonesia

Tampoco debemos apoyar las sanciones económicas contra Indonesia que propagan algunos funcionarios sindicales y organizaciones de izquierda. Los boicots sindicales y las manifestaciones pro-bélicas contra Indonesia sólo refuerzan la campaña intervencionista de los patrones y sus gobiernos. Estas medidas fomentan el nacionalismo burgués y los prejuicios antiindonesios, lo cual obstruye la solidaridad obrera internacional con las luchas de los trabajadores en Indonesia y Timor Oriental.

Ante todo, debemos divulgar la verdadera historia del imperialismo en Timor Oriental. En vez de apoyar las maniobras guerrilleristas de “nuestro” gobierno, tenemos que orientarnos hacia los combatientes timorenses que luchan por la libertad, y hacia los que luchan hoy por aumentar el espacio político del pueblo trabajador frente a los patrones, el régimen de Habibie y los militares.

Urge organizar mítines y protestas para exigir: ¡No a la intervención imperialista en Timor Oriental! ¡Retirada inmediata de todas las tropas extranjeras! ¡Abran las fronteras para los refugiados! ¡Independencia ya para Timor Oriental!

## EDITORIAL

dores y campesinos obligaron a Suharto a abandonar el poder.

Esta intervención militar no tiene nada que ver con apoyar la liberación del pueblo de Timor Oriental. Los gobiernos interventores declaran que entre sus objetivos está el desarme de los independentistas.

Los trabajadores y campesinos de Timor Oriental no son víctimas indefensas que necesiten un protectorado de la ONU. Durante varias décadas las fuerzas de ocupación no han logrado aplastarlos. Lucharon por la independencia contra Portugal en los años 70, derrotando las fuerzas pro-Yakarta, y llevaron al poder un gobierno independentista en 1975. Luego libraron una lucha contra la ocupación militar indonesia durante los últimos 24 años, con guerrillas y movilizaciones de masas.

El sentimiento popular a favor de la autodeterminación nacional se expresó el 30 de agosto en el referéndum en que los timorenses votaron por un margen abrumador a favor de la independencia.

Esta lucha cuenta con posibles aliados nuevos entre los trabajadores y campesinos en Indonesia. La creciente resistencia a los patrones y el gobierno en Indonesia ha asestado golpes al régimen dominado por los militares en Yakarta, facilitando los últimos avances de la lucha timorense.

Los gobiernos de Estados Unidos, Australia, Nueva Zelanda y otras potencias imperialistas han arrastrado repetidamente a los trabajadores a sus guerras, en muchos casos con una fachada humanitaria. Pero



# Celebran Conferencia de Trabajadores Activos en Ohio

## VIENE DE LA PAGINA 12

universitaria. Barnes, en su presentación esa tarde, subrayó que no había mejor razón que el relato de Loepker para subrayar la necesidad de llevar los libros e Pathfinder a las librerías y bibliotecas para involucrarse más de lleno en el incipiente movimiento proletario.

Asimismo, Ellie García, obrera del ferrocarril y miembro del sindicato UTU en el norte de Nueva Jersey, relató algunas de sus más recientes experiencias con la venta del *Militant* y *Perspectiva Mundial* y de libros de Pathfinder entre sus compañeros de trabajo, aprovechando el interés en la huelga de Newport News. “En las últimas tres semanas empecé a mostrar el *Militant* en el trabajo a todos los compañeros de trabajo que podía”, dijo García. Ella vendió 10 ejemplares del *Militant* y tres libros a sus compañeros, una de sus compañeros la acompañó al foro *Militant Labor Forum*, y otra fue a la librería Pathfinder en Nueva York para conversar sobre diversos temas políticos. Ella también fue a Newport News como parte de una brigada para estrechar las relaciones políticas con los trabajadores en esa zona.

Dean Cook, uno de los dirigentes de la lucha de los trabajadores petroquímicos que combaten un cierre patronal por la refinería Crown en Pasadena, Texas, habló sobre el valor de los libros Pathfinder que ha leído, incluyendo *El desorden mundial del capitalismo*.

En su presentación Waters, para recalcar el lugar objetivo que ocupa Pathfinder en el mundo, señaló las recientes protestas estudiantiles en Irán, una de las protestas más grandes desde la revolución de 1979, cuando los trabajadores y campesinos derribaron al monarca apoyado por Washington.

Durante cinco días de protestas contra el cierre de un periódico y los ataques asesinos de la policía, los estudiantes se manifestaron en Teherán, Tabriz, Mashad, Urmia, Kermanshah, Isfahan, Shiraz Hamadan. Gilan, Zanzan, Arbadil y otras ciudades.

“Ustedes ya conocían muchos de estos nombres”, dijo Waters. “Son ciudades donde los partidarios y representantes de ventas de Pathfinder han participado en ferias de libros en los últimos meses”, poniendo una gran variedad de libros al alcance de jóvenes y trabajadores: desde títulos de Ernesto Che Guevara hasta folletos sobre la lucha por los derechos de la mujer y

escritos de Marx y Engels. Las mismas condiciones que causaron las protestas de estudiantes han conducido a un mayor interés en los libros que distribuye Pathfinder.

Waters señaló la importancia de los libros de Pathfinder en la construcción de partidos comunistas. A medida que los trabajadores se sienten obligados a tomar acción, estos libros son la única forma con la que podrán encontrar una vía política hacia adelante. No otra manera de cruzar el puente desde la rebelión, por más justa que sea, para convertirse en una parte eficaz y disciplinada del movimiento comunista, destacó Waters.

Waters añadió que si un auge de protestas político comparable al de Irán estallara en Estados Unidos, “todos nuestros libros se agotarían en cuestión de días”. Esto hace que el trabajo de los partidarios que están convirtiendo los 350 libros de Pathfinder a una forma electrónica sea vital para la construcción de un partido revolucionario y para mantener un aparato de publicación.

## Reimpresión de libros de Pathfinder

Tom Tomasko, miembro del comité coordinador del proyecto de reimpresión de Pathfinder, explicó que unos 100 partidarios han asumido la tarea de convertir a una forma electrónica todos los libros de Pathfinder. Esto permite que los operarios de la imprenta de Pathfinder produzcan los libros utilizando la tecnología “computadora-a-plancha”, que permite grandes ahorros de mano de obra y de costos en comparación con el método antiguo.

“Nos da mucho orgullo y le dedicamos mucho empeño a lograr muestras metas”, indicó Tomasko. “Sabemos que lo que logramos en agosto determina qué libros producirá la imprenta en septiembre”. Este orgullo se constató en la exhibición extensa que montaron los partidarios para mostrar cada fase de la producción de los libros. Tomasko señaló cuánto se ha logrado en el último año. Al momento de la Conferencia de Trabajadores Activos en Pittsburgh en julio de 1998, los partidarios habían terminado de digitalizar dos libros. Ahora son 40 libros, y los partidarios se empeñan en aumentar el ritmo: desde un promedio de 4 ó 5 libros mensuales hasta 10.

Hace 13 meses “no esperábamos hacer las gráficas”, dijo Tomasko. Ahora hay voluntarios que están digitalizando todas las

gráficas de cada libro —desde las portadas hasta las fotografías— mejorando mucho la calidad comparada con ediciones anteriores. También se ha conquistado el desafío de organizar el ritmo de trabajo de manera de que se pueda aprovechar al máximo a todos los que se ofrecen a ayudar, utilizando una base de datos en un sitio web para trasladar los proyectos de un voluntario a otro.

Los voluntarios para el proyecto de reimpresión además han instituido una cuota mensual que varía entre 10 y 25 dólares cada uno para recaudar los mil dólares mensuales necesarios para financiar todo el proyecto. En la última sesión, Tomasko informó que durante la conferencia los compromisos mensuales de cuotas habían aumentado de 675 a 1 077 dólares. Más de una docena de conferencistas se apuntaron para participar en el proyecto.

“Sabemos que el acto de obtener uno de los libros que Pathfinder produce puede cambiarle la vida a una persona, y eso nos motiva para hacer esto”, declaró.

La tarea de reimpresión no es simplemente un proyecto sino “parte de una línea de acción para cada miembro del movimiento comunista”, dijo Waters en su charla del primer día. Es trabajo que les corresponde a los partidarios organizados del partido. Sólo aquellos que tienen un interés político no solamente en producir los libros sino en ayudar a distribuirlos y utilizarlos de diversas maneras —ya sea atendiendo las librerías Pathfinder, ayudando a organizar los foros *Militant Labor Forum* o de otras formas— pueden mantener el esfuerzo consecuente que se necesita.

La confluencia impresionante de apoyo al partido durante los últimos dos años ha obligado al partido a organizar la gama más amplia de sus partidarios. Los delegados al congreso del PST celebrado del 1 al 3 de abril reconocieron que la explosión de apoyo al partido iba más allá de la estructura de un grupo nacional de partidarios activos que se habían organizado por muchos años. El deseo que manifiesta un número creciente de partidarios de que el partido les dé más trabajo para impulsar al partido obliga a cada rama del PST a actuar de una forma más disciplinada y centralizada.

Tomando la palabra durante la discusión del segundo día de la conferencia, Michele Smith, una partidaria del Area de la Bahía de San Francisco, preguntó cómo podrían

los partidarios empezar a vender *El desorden mundial del capitalismo* y otros libros a librerías, cuando la rama del partido en su ciudad aún no había empezado a hacerlo.

Waters respondió explicando que esta situación ya había empezado a cambiar en el Área de la Bahía gracias a la persistencia de Smith y de otros que insistían en que el partido se organizara. Las ramas del partido ahora tienen que comenzar este proceso en todas partes para integrar sistemáticamente a los partidarios en una serie de actividades organizadas por las unidades del partido.

### Transformación del taller de imprenta

La máquina computadora-a-plancha instalada en octubre pasado —gracias a las contribuciones de capital de algunos partidarios de Pathfinder después de la conferencia de Pittsburgh con un total de 840 mil dólares— ha hecho posible la fase inicial de la transformación de la imprenta de Pathfinder. Los trabajadores en el taller han podido aumentar enormemente su productividad y ahora hacen con rapidez las nuevas tiradas de libros sin obstruir los recursos extras en existencia, lo que también ha permitido que casi una tercera parte del personal pueda trasladarse a otras ciudades a realizar actividades para impulsar el partido.

Phyllis O'Connor, gerente de producción de la imprenta, señaló que cuando Washington lanzó su ataque a Yugoslavia, se le agotó a Pathfinder el libro *The Truth about Yugoslavia: Why Working People Should Oppose Intervention* (La verdad sobre Yugoslavia: por qué los trabajadores deben oponerse a la intervención). Los voluntarios del proyecto de reimpresión pusieron el libro al tope de su lista de prioridades y prepararon el archivo electrónico del libro en sólo tres semanas. La imprenta pudo entregar el libro cuatro días más tarde.

En la conferencia se inició un nuevo fondo de capitales para recolectar 300 mil dólares para fines de octubre. Este fondo sufragará los costos de renovar el taller de impresión quitando la pared que separa las prensas de alimentación de hojas y la prensa rotativa. También permitirá instalar mejores controles de polvo y ambiente, y mejorar el alumbrado.

“Necesitamos una fábrica limpia, bien iluminada, con pasillos despejados”, dijo Nell Wheeler, la impresora principal al explicar cómo se utilizarían los fondos. “Podremos mejorar la productividad” así



NAN BAILEY • PERSPECTIVA MUNDIAL

### Trabajador socialista vende 'Desorden mundial del capitalismo' a obreros de astillero de Newport News, Virginia, que estuvieron en huelga.

como mejores condiciones de trabajo para los impresores, dijo Wheeler. En la conferencia se recabaron 80 mil dólares para dar comienzo a la nueva etapa del fondo de capitales.

Doug Nelson, miembro de la Juventud Socialista, quien trabaja en el departamento de encuadernación del taller, destacó el “desafío que consiste en mejorar la productividad de nuestro trabajo y eficiencia” para mantener el taller. Hizo un recuento de varias medidas recientes que ayudarán a lograr este objetivo. Por ejemplo, ahora se usa una computadora en cada máquina de la fábrica para marcar el inicio y el fin de cada jornada, indicando los descansos y cada tarea. Con esto se podrán utilizar estadísticas objetivas para medir la eficiencia y productividad. La exhibición en la conferencia sobre el proyecto de reimpresión y el taller incluyó una demostración de cómo funciona el marcador de tiempo así como bosquejos de los arquitectos del nuevo plan para el taller de impresión.

En el taller también se ha empezado a poner en práctica normas de asistencia, un periodo de prueba para los nuevos voluntarios que trabajan en el taller, y una estructura de turnos con recesos fijos. Así se organiza el taller como una fábrica siguiendo líneas estrictas de responsabilidad. Al poner en práctica estos cambios, los trabajadores se inspiraron en las acciones y los escritos de Ernesto Che Guevara y el líder bolchevique V.I. Lenin sobre la organización de la producción bajo el con-

trol obrero en Cuba y en Rusia.

A fines de mayo el Comité Nacional del PST debatió los pasos necesarios para reconquistar las normas proletarias de finanzas. Las decisiones de esta reunión estaban disponibles para todos los conferencistas en una publicación de la serie “Educación para socialistas” bajo el título “En defensa del centralismo revolucionario”.

### Financiar el partido proletario

Norton Sandler informó sobre los avances iniciales que se lograron al reducir las deudas de las ramas a la Oficina Nacional del PST, al *Militant* y *Perspectiva Mundial*, y a Pathfinder, de 19 mil dólares en mayo a 14 700 al final de la Conferencia de Trabajadores Activos.

Después de la conferencia, el Comité Nacional aprobó una meta para reducir la deuda atrasada a 10 mil dólares para fines de septiembre —proyectando que la mitad de las ramas se vean libres de deudas para entonces— y rebajar esta deuda a 5 mil dólares para el fin del año.

Otra pieza clave en la campaña de finanzas consiste en aumentar las contribuciones semanales de las ramas a la Oficina Nacional —que había decaído desde principios de año— de 9.26 dólares en julio a un promedio de 10 dólares por miembro por semana. “Nuestra meta es la estabilización de las finanzas tanto nacionales como de las ramas”, dijo Sandler.

En la reunión del Comité Nacional en mayo también se decidió que todas las ramas debían presentar presupuestos de tres



**Protesta en Uzice, Yugoslavia, contra el régimen. Reporteros de 'Perspectiva' en Yugoslavia entablaron contactos con trabajadores de todas las nacionalidades, y expusieron la agresión de Washington y la OTAN.**

meses, planes para la reducción de sus deudas y un análisis del tamaño y el costo de sus locales. En el segundo panel, Angel Lariscy, miembro del sindicato IAM en Miami, explicó que poco antes de la conferencia la rama de Miami se había mudado a un local más pequeño que satisface mejor sus necesidades y recursos económicos. "Hasta ahora, entregábamos al casero un 30 por ciento de nuestro ingreso [semanal] en contribuciones, y sólo un 15 por ciento a la Oficina Nacional del partido". El nuevo local "es del tamaño que necesitamos" y podemos enviar más dinero para las prioridades políticas del partido. Lariscy describió el trabajo que lleva a cabo el partido en Florida al entablar contacto con pequeños agricultores y otros que están en pie de lucha.

Sara Gates, una partidaria del partido en Seattle, informó sobre la campaña de los partidarios para aumentar sus contribuciones mensuales al partido de 139 mil dólares al año a 175 mil. "Estos fondos van directamente al partido. Se puede contar con ellos e integrarlos al presupuesto nacional", explicó. "Los partidarios se sienten entusiastas ante la política actual y el creciente impacto del partido. La campaña de finanzas brinda un medio para expresar ese apoyo".

En medio de la conferencia, Gates anunció que la meta de 175 mil dólares se había sobrepasado y propuso una nueva meta de 190 mil dólares por año.

Esta cifra también resultó ser conservadora. En el mitin de clausura del 7 de agosto,

los compromisos mensuales de los partidarios sumaban 201 100 por año. El número de partidarios con compromisos mensuales había crecido de 181 al inicio de la campaña hasta 245. "Ahora tenemos que convertir esto en un flujo de 16 700 dólares cada mes a la oficina nacional del partido", dijo Gates en el mitin de clausura, ante fuertes aplausos.

Muchos de los panelistas hicieron referencia a las exhibiciones que se encontraban afuera de la sala de reuniones; éstas eran uno de los centros de atención antes y después de cada sesión. Había una demostración fotográfica sobre cómo las escuelas de verano socialistas combinaron el estudio del marxismo y la historia del partido con la participación en luchas obreras y agrarias y otras protestas sociales.

Una exhibición extensa mostró el trabajo cuidadoso de los partidarios que preparan libros de Pathfinder en formato electrónico y los pasos que toman los trabajadores-bolcheviques en la imprenta para producir más eficientemente estos libros. Los conferencistas pudieron ver un avance del *Militant* en el sitio web que pronto se estrenará. Un termómetro indicaba el progreso diario de la campaña para aumentar las contribuciones de los partidarios, hasta la noche final.

### **El imperialismo perdió la Guerra Fría**

En su presentación, Jack Barnes repasó el análisis de la política mundial en la que se ha basado la trayectoria del PST durante la última década. En momentos cuando

los voceros burgueses proclamaban el "fin de la historia" tras el desplome de los regímenes en la Unión Soviética y Europa oriental, el partido adoptó una resolución en 1990 declarando que "El imperialismo norteamericano ha perdido la Guerra Fría".

No se puede volver a imponer las relaciones capitalistas en estos estados obreros, explica la resolución, sin antes derrotar sangrientamente a la clase obrera por la fuerza militar imperialista. Es más, se había eliminado el obstáculo contrarrevolucionario representado por los regímenes burocráticos, que por muchas décadas había mantenido a los trabajadores de Europa oriental y las repúblicas de la Unión Soviética marginados de la política. Lejos de traer una expansión de la democracia liberal, la paz y la prosperidad, la próxima depresión capitalista mundial aumentaría los conflictos y contradicciones, así como las amenazas y agresiones militares de Washington y demás potencias imperialistas. Casi una década más tarde, no hay nada que retractar de este análisis, dijo Barnes.

Un número creciente de los que hablan a nombre de la clase gobernante norteamericano reconocen ahora que para lograr sus metas tienen que utilizar la fuerza. Barnes señaló un artículo por Thomas Friedman, columnista de alto rango del *New York Times* y probable candidato a director, que apareció en la revista dominical del diario del 28 de marzo. La portada tenía la imagen de un puño en rojo, blanco y azul con el título, "Lo que el mundo necesita ahora" y el subtítulo: "para que funcione el globalismo, América [Estados Unidos] no debe tener miedo de actuar como la superpotencia todopoderosa que es".

El artículo argumenta que la inversión de capital por sí sola no garantizará relaciones capitalistas estables y rentables a los países semicoloniales, a Rusia y a los demás estados obreros. "La mano invisible del mercado no podrá funcionar jamás sin un puño invisible: McDonald's no puede florecer sin McDonnell Douglas, diseñador de los F-15. Y el puño invisible que protege al mundo a nombre de las empresas tecnológicas del Valle de Silicio se denomina el ejército, la fuerza aérea, la marina y los marines de Estados Unidos", escribió Friedman.

Dos panelistas ilustraron las grandes oportunidades para los trabajadores socialistas en el mundo de hoy. Addie McClellan describió el viaje de los reporteros del *Militant* y *Perspectiva Mundial*



a Yugoslavia, donde ella participó en abril y mayo. Aprovechando la experiencia de las visitas anteriores desde 1992, los trabajadores-corresponsales del equipo pudieron conversar con trabajadores y estudiantes de todas las nacionalidades en las diferentes repúblicas de la ex Yugoslavia, hasta poniendo a algunos en contacto con otros.

“Al enviar nuestros artículos, recibíamos reportajes como el de los 55 mineros en Kentucky que habían comprado el número del *Militant* con el título ‘La clase obrera es blanco del ataque de Washington-OTAN contra Yugoslavia’ ” dijo McClellan. “Esto no sólo nos alentó sino que relatamos esta historia a los trabajadores en la fábrica de calzado Rekor en Albania”. También describió la respuesta de los trabajadores en Gran Bretaña cuando ella regresó. En una reunión a la hora de almuerzo en una fábrica de Londres ella inició mucha discusión que condujo a la venta de dos suscripciones al *Militant* y tres ejemplares de *El desorden mundial del capitalismo* a los trabajadores.

También muchos trabajadores y estudiantes en Indonesia se alegraron de recibir una explicación de los acontecimientos en Yugoslavia desde el punto de vista de la clase trabajadora, dijo John O'Neill, quien habló sobre el equipo de reporteros del *Militant* en que él participó en junio.

El desafío más grande para que los trabajadores socialistas hoy puedan mantener la trayectoria que condujo a la Conferencia de Trabajadores Activos, dijo Barnes, es la necesidad de actuar de forma oportuna. Los miembros del partido, sobre todo los dirigentes del partido, deben desarrollar el hábito de interiorizar rápidamente las decisiones y actuar en base a estas decisiones.

En lugar de desilusionarse cuando los funcionarios del sindicato del acero cancelaron un mitin programado para el 23 de junio con el tema “Alto a la rompehuelgas de la Marina” que el sindicato había planeado en Washington para apoyar la huelga de Newport News, los trabajadores socialistas debieron haber respondido inmediatamente al hecho de que miles de huelguistas y otros trabajadores estarían reunidos en Newport News ese día para debatir el contrato. Una pausa por un par de días redujo la participación de los trabajadores socialistas en las amplias discusiones que tuvieron lugar ese día y limitaron su conocimiento de lo que estaban pasando las filas.

Durante la discusión, Alyson Kennedy

de St. Louis habló sobre la 21 conferencia nacional convocada por el Proyecto de Empleo en el Carbón (CEP), grupo fundado por mujeres mineras para ayudar a conseguir y mantener trabajos en las minas. En la conferencia del 25 a 27 de junio, la junta de la CEP propuso disolver la organización, aseverando que actualmente no hay contratos en las minas. En realidad, hay más contrataciones hoy que en muchos años, lo cual le da más valor a una organización como la CEP.

Pero los trabajadores socialistas que asistieron a la conferencia de la CEP no habían estado preparadas para debatir esto con más claridad con los demás en el encuentro de la CEP. Una tercera parte de los participantes eran mineros activos, una proporción más grande que en años recientes. Aunque no era probable que esto hubiera cambiado el resultado de la votación, el abogar por la necesidad del CEP habría fortalecido a los que querían luchar para incorporar a las mujeres a las minas.

#### Partido de trabajadores-bolcheviques

Al cierre de la conferencia, Barnes señaló que el problema más grande había sido la falta de decisión y acciones oportunas por parte de la dirección nacional del trabajo sindical del partido al colaborar con los miembros del partido que iban a participar en la conferencia a fin de pre-

pararlos de antemano para la reunión.

Uno de los temas principales que abordó Barnes fue el carácter revolucionario del partido, que hoy asume importancia ante el ascenso de un nuevo movimiento proletario.

En épocas creciente lucha obrera en masa, destacó, tal partido puede crecer rápidamente, como lo hicieron los bolcheviques en los meses antes de la revolución de octubre de 1917. Pero los bolcheviques lograron encabezar la vanguardia de los trabajadores y campesinos en Rusia de aquel entonces gracias a las dos décadas de trabajo previo de construir un partido con cuadros disciplinados y proletarios.

Por el hecho de que tomaba en serio su aspiración de llevar a millones a tomar el poder estatal, el partido bolchevique se distinguió de otras corrientes porque, desde su base en la clase obrera, trabajó entre todas las clases y los sectores de la sociedad: campesinos, estudiantes y demás.

En momentos decisivos en la lucha de clases, señaló Barnes, los trabajadores con conciencia de clase se dirigirán hacia el partido revolucionario. Pero confiarán en el partido únicamente si han aprendido por experiencia que los miembros del partido con quienes se entrelazan sus luchas actuarán exactamente de la manera en que dice el partido que actuarán. En ese momento, confiarán en la organización aún cuando se

SUSCRIBASE AL

## Militant

¡RECIBALO CADA SEMANA!

Cada semana, el periódico socialista en inglés *The Militant* le brinda reportajes sobre luchas del pueblo trabajador, explicaciones de la crisis económica capitalista y una perspectiva revolucionaria para nuestra clase. No se pierda un solo número.

**12 semanas por US\$10**

*Especial para nuevos lectores*



Recorte y envíe a: The Militant, 410 West St., Nueva York, NY 10014.

NOMBRE

DIRECCION

APTO. #

CIUDAD

ESTADO/PAIS

CODIGO POSTAL

TEL.

SINDICATO/ESCUELA/ORGANIZACION

encuentren en las trincheras junto a miembros del partido que no conocen.

Al responder a un partidario del movimiento comunista de mucho tiempo en Canadá que preguntó cómo el partido podría guiarlo en sus intentos de realizar trabajo en los sindicatos, Barnes explicó que nadie puede ser bolchevique solo. El trabajador-bolchevique no tiene sentido como individuo, únicamente como parte de una vanguardia proletaria disciplinada y organizada.

Los individuos que han dejado el partido revolucionario e intentan llevar a cabo trabajo comunista en el movimiento obrero actuarán invariablemente como centristas, estando susceptible a las presiones de

to de miembros excepto la parte crucial, "...acuerde someterse a su disciplina", que fue la línea divisoria entre el bolchevismo y el menchevismo. Si bien los mencheviques actuaban como individuos —cada cual con su propia línea— y por lo tanto no se podía depender de ellos, los trabajadores aprendieron que sí podían contar con el partido bolchevique y sus miembros.

#### **Sed de política y teoría**

En tanto el partido revitaliza su viraje a la industria y la Juventud Socialista se hace más fuerte y proletaria como organización, irá creciendo la sed de aprender política y teoría, dijo Barnes. Para un trabajador-bolchevique, la tarea de aprender a pensar

preguntas que habían surgido en las escuelas de verano, planteadas de nuevo para propiciar una discusión marxista más amplia de estas cuestiones.

La clase titulada "Por un gobierno de trabajadores y agricultores en Estados Unidos", presentada por Steve Clark, respondió la pregunta "¿Por qué regresó el PST a esta consigna gubernamental a principios de los años 80, después del viraje a la industria?" que había surgido en una de las clases en California. Otra clase popular fue sobre el tema "¿Qué hacer? ¿Por qué hay que traer el marxismo a la clase obrera desde fuera de las experiencias directas en los sindicatos y las luchas económicas", basado en el folleto de Lenin de 1903 *¿Qué hacer?*, que propugnaba la trayectoria política de lo que llegó a ser el partido bolchevique.

También hubo clases sobre "La revolución rusa: nace el trabajador-bolchevique", "La lucha por un partido proletario: normas organizativas del PST", "El mayor peso del liderazgo negro en las batallas obreras y luchas de los pequeños agricultores", "El derecho de las naciones a la autodeterminación", "El peligro del bonapartismo y las condiciones sociales que lo engendran" y "Las revoluciones socialistas se producen en estados-nación; la lucha de clases en cada país muestra la dialéctica de la revolución mundial".

La sesión de clausura de la Conferencia de Trabajadores Activos inauguró el Fondo de Pathfinder de 1999. Esta campaña para recaudar 125 mil dólares, que continúa hasta el 15 de noviembre, permitirá financiar el programa de reimpresión de Pathfinder y de varias publicaciones nuevas.

Al día siguiente, muchos de los conferencistas participaron en otras reuniones para desarrollar los logros de la conferencia. Los miembros de los comités timón de las fracciones sindicales nacionales del PST se reunieron para discutir cómo dirigir la participación de las fracciones en el movimiento proletario incipiente de forma más eficaz y oportuna.

El Comité Nacional de la Juventud Socialista se reunió para trazar sus prioridades de los próximos meses, y después hubo una reunión de todos los miembros de la JS y de jóvenes interesados en la JS.

Asimismo, unos 60 partidarios del PST que participan en el proyecto de reimpresión de Pathfinder llevaron a cabo talleres de capacitación —de escaneo, corrección de pruebas, preparación de gráficas— para producir los libros políticos que necesitan los trabajadores. ■



PERSPECTIVA MUNDIAL

**Warren Simons, uno de los voluntarios del proyecto de reimpresión, escanea páginas para un libro de Pathfinder.**

clases ajenas. El partido no puede asesorar a tales individuos en cuanto a qué curso seguir, ya que no puede asumir responsabilidad por dicha conducta más allá de sus miembros organizados sin corromper la confianza que les pide a los otros luchadores que cuentan con el partido.

El centralismo revolucionario que caracteriza al Partido Socialista de los Trabajadores se afirma al principio de la constitución: "Toda persona que acepte el programa del partido y acuerde someterse a su disciplina y participar activamente en su trabajo será elegible a ser miembro".

Esta sección de la constitución del PST expresa la diferencia esencial que existía entre los bolcheviques y las corrientes centristas dentro del movimiento obrero ruso a comienzos del siglo. Estos centristas manifestaban su acuerdo con este requisi-

en términos más amplios de clase y como ciudadanos del tiempo es un esfuerzo esencial y permanente.

La combinación de estudio y actividad política en las escuelas de verano socialistas reforzaron a mucho jóvenes socialistas que empiezan a desarrollar esta sed de teoría. E impactó mucho las ramas de partido donde se llevaron a cabo estas escuelas de verano.

Durante toda la Conferencia de Trabajadores Activos, era evidente que muchos de los jóvenes que habían pasado por las escuelas de verano habían logrado un mejor entendimiento de la necesidad de leer y estudiar juntos.

Se llevaron a cabo dos sesiones de clases que dieron seguimiento a muchos de los temas de discusión de las demás sesiones de la conferencia. Estas se basaron en

# Boricuas: 'Fuera la marina norteamericana de Vieques'

## VIENE DE LA PAGINA 18

propia comisión, que efectuó audiencias en Vieques y que supuestamente presentará sus conclusiones al gobierno norteamericano. El *Baltimore Sun* informó el 3 de septiembre que la comisión presidencial recomendará que la Marina sea reubicada dentro de cinco años, y que mientras tanto continúe sus prácticas de tiro. En respuesta, Berríos anunció que su campamento se mantendrá en la zona restringida si la Marina de Guerra reanuda sus maniobras bélicas.

Ante esta indignación pública, las autoridades norteamericanas reconocieron en mayo lo que los viequenses han denunciado por muchos años: que la Marina había disparado balas de uranio. La Marina dijo que había disparado "accidentalmente" 262 municiones de uranio en febrero.

Guadalupe mostró a los visitantes uno de los tanques oxidados que se usaba para prácticas de tiro. Mostrando los enormes agujeros, dijo, "Cuando [el dirigente de los pescadores Carlos] 'Prieto' Ventura y yo vimos las perforaciones en uno de estos tanques en 1994, nos dimos cuenta que estaban usando balas de uranio" porque sólo con ese tipo de bala se puede perforar el grueso blindaje de los tanques.

La contaminación causada por la Marina "se nota cuando llueve, se huelen los químicos en el aire que vienen de la laguna", dijo, señalando los cráteres llenos de agua. Los índices de cáncer de los viequenses son casi el doble del promedio para el resto de Puerto Rico.

Tras observar los destrozos producidos por las fuerzas militares norteamericanas, muchos de los jóvenes se mostraron impresionados. "Había oído de todo esto, pero ver los cráteres y las balas y todo lo demás es algo brutal", dijo Vicente Ballesteros, de 17 años.

### 'Tenemos que ser los propietarios'

Emanuel Portera, también de 17 años, comentó, "La Marina es bien arrogante. Va a ser dura la lucha, pero tenemos que sacarla". La madre de Portera fue cesanteada recientemente de la fábrica de fusibles de la General Electric en la Isla Nena.

En el intercambio con los estudiantes en el campamento, Guadalupe subrayó que esta lucha también significa obligar a los militares norteamericanos a que limpien toda su basura tóxica cuando se vayan. También es una lucha por el futuro de la isla y quién la va a controlar: los propios

viequenses o los ricos inversionistas que proyectan construir grandes hoteles turísticos en las hermosas playas.

"Esta lucha no es para que ustedes sean los limpiabasuras de los ricos, después de tanto luchar", dijo Guadalupe al grupo de jóvenes. "No, ustedes tienen que ser los propietarios. La tierra debe ser para el disfrute del pueblo de Vieques. Las playas deben estar abiertas a todos. Hay que proteger los corales. No sólo tenemos que rescatar a Vieques sino desarrollarlo".

Guadalupe explicó que los objetivos del movimiento son "las cuatro D: desmilitarización, devolución, descontaminación y desarrollo".

Subrayó que la lucha va más allá de la presencia de la Marina en Vieques. En la Isla Nena —así como en el Fuerte Allen cerca del pueblo de Juana Díaz en la Isla Grande— las autoridades norteamericanas están desarrollando instalaciones para un "Radar Más Allá del Horizonte", que según alegan son de carácter "no militar" porque se destinarán a la detección del narcotráfico internacional. Sin embargo, en Puerto Rico han habido numerosas protestas contra el sistema de radar, que de hecho forma parte de la creciente intervención militar norteamericana en América Latina bajo el pretexto de "la guerra contra el narcotráfico".

"No estamos luchando sólo para que se vaya la Marina de Vieques: tenemos que sacar a todas las bases militares norteamericanas de Puerto Rico", recalcó Guadalupe. Esta nación caribeña está cubierta de bases.

Otro aspecto de la creciente presencia militar estadounidense en esta nación caribeña es el actual traslado del Comando Sur norteamericano de Panamá a Puerto Rico. El 27 de agosto hubo una protesta contra el Comando Sur frente al Fuerte Buchanan en San Juan.

El 1 de septiembre, bajo el lema "Estudiar sin militares", miles de estudiantes marcharon por el recinto de la Universidad de Puerto Rico (UPR) en Río Piedras, área metropolitana de San Juan, para condenar la presencia del programa de entrenamiento militar ROTC en la universidad y para exigir la retirada de la Marina norteamericana de Vieques. Las luchas estudiantiles durante el movimiento contra la guerra en Vietnam lograron expulsar el ROTC de la UPR en 1971. Pero este programa militar sigue reclutando a estudiantes desde su sede en las inmediaciones del

recinto.

El resurgimiento de la lucha para sacar a la Marina estadounidense de Vieques ha estado entrelazada con la lucha por la libertad de los presos políticos puertorriqueños, batalla que logró un triunfo importante a principios de septiembre con la excarcelación de 10 de los 17 presos independentistas (ver artículo en la página 14 de este número).

Casi todos los estudiantes de secundaria que visitaban la zona restringida de Vieques opinaron que la Casa Blanca debía liberar a estos reos políticos.

### Ascenso de luchas sociales

Ambas luchas señalan el nuevo ascenso de resistencia anticolonial y obrera en Puerto Rico, anunciada el año pasado con la huelga profundamente popular de los trabajadores telefónicos contra los intentos —finalmente exitosos— del gobierno colonial de vender la compañía estatal telefónica. Medio millón de trabajadores libraron una huelga general en julio de 1998 en apoyo a los telefónicos y a lo que identificaron como su patrimonio nacional.

La resistencia obrera se manifiesta también en una serie de otras luchas sociales, desde la batalla contra los ataques del gobierno al sistema de salud pública hasta las protestas contra el deterioro de los servicios de agua.

El 20 de agosto, en el pueblo de Toa Alta, al oeste de San Juan, estalló una protesta contra las promesas incumplidas de instalar servicios adecuados de agua y baños limpios en una escuela secundaria. Unos 500 estudiantes, enardecidos por la demora más reciente en la muy esperada instalación de cisternas nuevas, abandonaron la escuela por la mañana y marcharon a la alcaldía.

Cuando la policía empezó a maltratarlos violentamente, los jóvenes se defendieron, tirándole piedras a la policía y acostándose en el camino para bloquear el tránsito. Luego cientos de estudiantes marcharon al cuartel de la policía para denunciar la brutalidad y acuartelaron a cuatro policías en la estación. Las autoridades respondieron enviando la fuerza de choque (policía antimotines), la "unidad de operaciones tácticas" y helicópteros policíacos.

*Migdalia Jiménez, miembro de la Juventud Socialista en Chicago, contribuyó a este artículo.* ■



# Jubilosa bienvenida a independentistas boricuas liberados

## VIENE DE LA PAGINA 15

movilización se destacó la fuerte participación de jóvenes y de trabajadores, sobre todo sindicalistas —como los trabajadores de hospitales y de acueductos— que están resistiendo los intentos del gobierno de vender empresas estatales para eliminar empleos y reducir salarios y condiciones de trabajo.

Por otra parte, funcionarios del FBI y otras agencias policíacas, así como políticos y periódicos capitalistas, lanzaron una contracampaña, tachando a los independentistas de criminales y terroristas, y exigiendo la revocación del indulto.

Cuando 12 de los presos anunciaron que aceptarían la oferta y se iniciaron los pasos preliminares a su liberación, el alcalde demócrata de Chicago, Richard Daley, organizó una rueda de prensa el 8 de septiembre para denunciar la excarcelación y exigir que el FBI vigilara intensamente a los ex prisioneros.

Mientras tanto, la Cámara de Representantes y el Senado norteamericanos adoptaron sendas resoluciones para denunciar a Clinton por su indulto. Congresistas tanto demócratas como republicanos acusaron al presidente de “mimar a terroristas”. William Bradley, aspirante a la candidatura presidencial por el Partido Demócrata, también condenó el decreto de Clinton.

Dan Burton, presidente del Comité de Reforma Gubernamental en la Cámara, mandó que comparecieran varios funcionarios de la administración de Clinton y del FBI para responder a preguntas sobre las circunstancias del llamado indulto.

En Puerto Rico y Estados Unidos se han creado comités de abogados defensores de las libertades democráticas para velar por los ex presos e impedir todo intento del FBI de alegar violaciones de la libertad como pretexto de volver a encarcelarlos.

## Terrorismo de Washington

En el mitin de Chicago, José López, director del Centro Cultural Puertorriqueño, presentó y agradeció a los religiosos, políticos y activistas políticos presentes que habían jugado un papel importante en la lucha por traer a casa a los presos.

Respondiendo a la acusación de “terrorismo”, López dijo, “Hay una larga historia de violencia contra el movimiento independentista puertorriqueño: la invasión norteamericana de 1898, la masacre de Ponce de 1937, el bombardeo en 1950 [contra la insurrección nacionalista], los asesi-

natos de Cerro Maravilla [de 1978], y Cointelpro”, en referencia al Programa de Contra-inteligencia del FBI.

Marvin García, director de una escuela alterativa puertorriqueña, describió las condiciones a las que las autoridades carcelarias han sometido a los presos. A Oscar López lo han puesto en el “calabozo” por 23 horas y media diarias; a otros presos los han sometido a registros corporales degradantes, agresiones, aislamiento, falta de tratamiento médico para enfermedades serias, y alejamiento de sus familias.

Irma Romero, activista por mucho tiempo en la comunidad puertorriqueña, se refirió a las marchas de miles de personas en Puerto Rico contra la ocupación naval y los bombardeos de la isla de Vieques como una de las razones de la decisión de Clinton. “Se entrelazaron la lucha contra la Marina en Vieques y la de los presos”, dijo.

Josefina Rodríguez, madre de las ex presas Ida Luz y Alicia Rodríguez, acababa de participar en la marcha del 29 de agosto en San Juan. “La tarea más importante es la de concientizar a la gente sobre el hecho de que Estados Unidos tiene una colonia llamada Puerto Rico”, dijo. Puerto Rico “debe ser libre, debe estar descolonizado, y entonces no habría necesidad de presos”.

*Pattie Thompson es miembro del sindicato mecanometalúrgico IAM. Cappy Kidd es miembro del sindicato autmotriz UAW.*

## POR ROSE ANA BERBEO

NUEVA YORK—Decenas de personas se congregaron en el aeropuerto John F. Kennedy el 10 de septiembre a la medianoche para dar la bienvenida a Ida Luz y Alicia Rodríguez, quienes llegaron desde San Francisco rumbo a Puerto Rico.

Al día siguiente, cientos de personas marcharon por El Barrio de Manhattan para celebrar la excarcelación de los presos independentistas. Esperanza Martell, dirigente del grupo Pro-Libertad, dijo que, si bien se había logrado la excarcelación de 11 presos, aún había que luchar por la libertad de los demás.

Martell anunció que se haría una protesta en Naciones Unidas el 23 de septiembre, aniversario del Grito de Lares, fecha de una rebelión puertorriqueña por la in-

dependencia de España en 1868.

Ismael Guadalupe, dirigente del Comité Pro Rescate y Desarrollo de Vieques, dijo que tanto los presos independentistas como el pueblo de Vieques eran “prisioneros del colonialismo”. En Vieques, dijo, “vivimos bajo la amenaza constante de una bomba norteamericana. Es ridículo que ellos digan que nuestros presos son terroristas. Ellos son los terroristas en Vieques”.

Guadalupe y otros activistas también participaron en audiencias públicas sobre la situación de Vieques, a invitación de concejales municipales de Nueva York.

El 12 de septiembre, cientos de personas asistieron a un servicio ecuménico en la iglesia de Santa Cecilia para solidarizarse con la lucha para expulsar a la Marina de Guerra norteamericana de Vieques. Cada vez que se hacía mención del colonialismo, decenas de banderas puertorriqueñas se agitaban desde los bancos.

En el acto religioso hablaron el político demócrata Jesse Jackson y el arzobispo de San Juan. Jackson, si bien expresó apoyo al derecho de Puerto Rico a la autodeterminación, intentó inyectarle al evento una nota de patriotismo estadounidense. Justificó la campaña de bombardeos que Washington libró contra Yugoslavia so pretexto de proteger al pueblo de Kosova.

Por otra parte, políticos republicanos y demócratas, policías y medios de difusión capitalistas han librado una campaña para tachar a los independentistas de terroristas. Hillary Clinton, aspirante a senadora demócrata por Nueva York, se sumó a la campaña “antiterrorista” oponiéndose en público a la decisión de la Casa Blanca de otorgar la libertad condicional a los presos independentistas.

Sin embargo, a Hillary Clinton le salió el tiro por la culata, ya que fue criticada severamente tanto por republicanos opuestos al indulto como por demócratas que dicen hablar en nombre de los puertorriqueños en Nueva York. Por lo tanto, el tema de los presos políticos ha logrado una publicidad sin precedentes en los medios noticiosos de Estados Unidos.

Activistas de Pro-Libertad y del Colectivo Puerto Rico realizaron una rueda de prensa el 7 de septiembre para protestar contra las calumnias contra los independentistas propagadas por los grandes medios de difusión.

*Rose Ana Berbeo es miembro del sindicato de la industria alimenticia UFCW.* ■

# Juventud Socialista Intervención militar yanqui en Colombia

## VIENE DE LA PAGINA 31

participantes también discutieron cómo hacer nuestra la campaña para vender *El desorden mundial del capitalismo*, así como la importancia de que en cada brigada política haya un miembro de la Juventud Socialista.

Se proyectaron dos brigadas inmediatamente después de la conferencia. Una fue a King City, California, para conocer a los trabajadores procesadores de vegetales que están en huelga contra la Basic Vegetable, y la otra fue a Tucson, Arizona, a impulsar la campaña para vender *El desorden mundial del capitalismo* a tiendas donde los trabajadores compran libros y conocer a estudiantes interesados en la Juventud Socialista.

Al participar en estas campañas nacionales, la Juventud Socialista en California puede alcanzar su meta fundamental: reclutar y construir capítulos de la organización. Los miembros del capítulo en Los Angeles que estudian en la Universidad de California en Santa Cruz llegaron una semana por adelantado para aprovechar la primera semana de clases, cuando podremos conocer a nuevos jóvenes de disposición revolucionaria y comenzar exitosamente la temporada de otoño.



**CHICAGO**—La Juventud Socialista lanzó su campaña de fondos en dos conferencias socialistas educativas. En Chicago se hizo una solicitud de fondos y los conferencistas —provenientes de la región central de país— hicieron compromisos que sumaron 962 dólares. En Los Angeles se recaudó 350 dólares en una subasta.

Los miembros de la Juventud Socialista se han comprometido a una campaña para recaudar 8 mil dólares, buscando la participación más amplia posible. Los miembros de la JS promoverán la campaña de fondos como parte de sus ventas de periódicos a entradas de fábricas, al poner sus mesas de libros y en otras oportunidades. Los capítulos de la Juventud Socialista basados en —o cerca de— universidades están buscando organizar eventos en recintos que puedan aprovechar los viajes recientes de miembros de la Juventud Socialista a Cuba y a Puerto Rico.

La campaña concluye el 14 de noviembre y será una de las principales campañas nacionales de la Juventud Socialista.

Para contribuir a la campaña de fondos, comuníquese con el capítulo más cercano (ver directorio en esta página) o con la sede nacional: **Juventud Socialista, 3284 23rd St., San Francisco, CA 94110; tel: (415) 824-1429. E-mail: 105162.605@compuserve.com**

—JACOB PERASSO

## VIENE DE LA PAGINA 32

sistir, aunque el negocio lucrativo de la droga está controlado por sectores de la burguesía e intereses capitalistas extranjeros. La represión oficial va acompañada del terror de grupos derechistas paramilitares.

En agosto el subsecretario de estado norteamericano Thomas Pickering se reunió con Pastrana para presionar a su gobierno a tomar medidas para restaurar la “seguridad y estabilidad”. La secretaria de estado norteamericana Madeleine Albright, en una columna editorial publicada el 10 de agosto en el *New York Times*, justificó una mayor intervención militar norteamericana en Colombia.

La muerte de cinco militares norteamericanos y dos colombianos en julio, cuando se estrelló su avión espía durante una “misión antinarcóticos”, llamó la atención internacional a la intervención norteamericana. “Los problemas de Colombia van más allá de sus

fronteras y tienen implicaciones para la seguridad y estabilidad regionales”, escribió Albright. “Para superar esta situación, el presidente Pastrana ... necesita —y merece— apoyo internacional que se enfoque en algo más que la interdicción y erradicación de la droga”.

La administración de Clinton está preparando un paquete de ayuda militar y económica al régimen colombiano de mil millones de dólares. Incluirá armas y helicópteros, ayuda de espionaje, y entrenamiento de soldados y policías. El gobierno colombiano ya recibe de Washington 309 millones de dólares por año, siendo el mayor receptor de “ayuda” norteamericana después de los gobiernos de Israel, Egipto y Jordania. Oficiales norteamericanos ya han comenzado a entrenar un nuevo batallón “antidrogas” de 950 soldados y 200 policías, y Washington proyecta entrenar otros dos batallones. ■

## SI LE GUSTA ESTA REVISTA, VISITENOS

Dónde encontrar las librerías Pathfinder y los distribuidores de *Perspectiva Mundial*, *The Militant*, *Nueva Internacional*, *New International*, *Nouvelle Internationale* y *Ny International*.

### ESTADOS UNIDOS

**ALABAMA:** Birmingham: 111 21st St. South. Zip: 35233. Tel: (205) 323-3079. Compuserve: 73712,3561

**CALIFORNIA:** Los Angeles: 2546 W. Pico Blvd. Zip: 90006. Tel: (213) 380-9460. Compuserve: 74642,326 **San Francisco:** 3284 23rd St. Zip: 94110. Tel: (415) 282-6255, 285-5323. Compuserve: 75604,556

**FLORIDA:** Miami: 4582 N.E. 2nd Ave. Zip: 33137. Tel: (305) 573-3355. Compuserve: 103171,1674

**GEORGIA:** Atlanta: 230 Auburn Ave. NE. Zip: 30303. Tel: (404) 577-7976. Compuserve: 104226,1245

**ILLINOIS:** Chicago: 1223 N. Milwaukee Ave. Zip: 60622. Tel: (773) 342-1780. Compuserve: 104077,511

**IOWA:** Des Moines: 3720 6th Ave. Zip: 50313. Tel: (515) 288-2970. Compuserve: 104107,1412

**MASSACHUSETTS:** Boston: 683 Washington St., Dorchester. Correo: P.O. Box 702. Zip: 02124. Tel: (617) 282-2254. Compuserve: 103426,3430

**MICHIGAN:** Detroit: 7414 Woodward Ave. Zip: 48202. Tel: (313) 875-0100. Compuserve: 104127,3505

**MINNESOTA:** Minneapolis/St. Paul: 2490 University Ave. W., St. Paul. Zip: 55114. Tel: (651) 644-6325. Compuserve: 103014,3261

**NUOVA JERSEY:** Newark: 87A Halsey St. (esquina Linden) Correo: Riverfront Plaza. P.O. Box 200117. Zip: 07102-0302. Tel: (973) 643-3341. Compuserve: 104216,2703

**NUOVA YORK:** Nueva York: 59 4th Ave. (esquina con Bergen) en Brooklyn. Zip: 11217. Tel: (718) 399-7257. Compuserve: 102064,2642 **Librería del Mural Pathfinder:** 167 Charles St. Zip: 10014. Tel: (212) 366-1973.

**OHIO:** Cincinnati: P.O. Box 19484. Zip: 45219. Tel: (513) 662-1931. **Cleveland:** 1832 Euclid Ave. Zip: 44115. Tel: (216) 861-6150. Compuserve: 103253,1111

**PENNSYLVANIA:** Filadelfia: 1906 South St. Zip: 19146. Tel: (215) 546-8218. Compuserve: 104502,1757 **Pittsburgh:** 1003 E. Carson St. Zip: 15203. Tel: (412) 381-9785. Compuserve: 103122,720

**TEXAS:** Houston: 6969 Gulf Freeway Suite 380. Zip: 77087. Tel: (713) 847-0704. Compuserve: 102527,2271

**WASHINGTON, D.C.:** 1930 18th St. N.W. Suite #3 (Entrada en la Av. Florida) Zip: 20009. Tel: (202) 387-2185. Compuserve: 75407,3345

**WASHINGTON:** Seattle: 2533 16th Ave. South. Zip: 98144. Tel: (206) 323-1755. Compuserve: 74461,2544.

### AUSTRALIA

**Sydney:** 1st Flr, 176 Redfern St., Redfern NSW 2016. Correo: P.O. Box K879, Haymarket Post Office, NSW 1240. Tel: 02-9690-1533. Compuserve: 106450,2216

### CANADA

**Montreal:** 4581 St.-Denis. Código Postal: H2J 2L4. Tel: (514) 284-7369. Compuserve: 104614,2606

**Toronto:** 851 Bloor St. West. Código Postal: M6G 1M3. Tel: (416) 533-4324. Compuserve: 103474,13

**Vancouver:** 3967 Main St. Código Postal: V5V 3P3. Tel: (604) 872-8343. Compuserve: 103430,1552

### FRANCIA

**Paris:** Centre MBE 175, 23 rue Lecourbe. Código Postal: 75015. Tel: (1) 47-26-58-21. Compuserve: 73504,442

### ISLANDIA

**Reykjavik:** Klappargstíg 26. Correo: P. Box 0233, IS 121 Reykjavik. Tel: 552-5502. Internet: milphth@mmedia.is

### NUOVA ZELANDA

**Auckland:** La Gonda Arcade, 203 Karangahape Road. Correo: P.O. Box 3025. Tel: (9) 379-3075. Compuserve: 100035,3205

**Christchurch:** 199 High St. Correo: P.O. Box 22-530. Tel: (3) 365-6055. Compuserve: 100250,1511

### REINO UNIDO

**Londres:** 47 The Cut. Código Postal: SE1 8LL. Tel: 0171-928-7993. Compuserve: 101515,2702

**Manchester:** Unit 4, 60 Shudehill. Código Postal: M4 4AA. Tel: 0161-839-1766. Compuserve: 106462,327

### SUECIA

**Estocolmo:** Vikingagatan 10. (T-bana St. Eriksplan). Código postal: S-113 42. Tel: (08) 31 69 33. Compuserve: 100416,2362

## **Colombia: trabajadores realizan huelga general contra austeridad**

**Washington acelera intervención militar disfrazada de 'lucha antidrogas'**

**POR HILDA CUZCO**

Ante las medidas de austeridad del gobierno y el creciente desempleo, miles de trabajadores en Colombia se sumaron a una huelga nacional el 31 de agosto y 1 de septiembre. Mientras tanto, el presidente Andrés Pastrana ha recibido promesas de Washington de millones de dólares en ayuda militar para "combatir el narcotráfico".

La huelga, convocada por las principales centrales obreras, paralizó un 90 por ciento del transporte público en el país. Las escuelas estuvieron cerradas y los hospitales sólo atendieron casos de emergencia.

Los sindicalistas rechazaron las nuevas le-

yes antisindicales, medidas de austeridad económica y la venta de empresas estatales, consideradas por muchos trabajadores como su patrimonio nacional. Exigieron una moratoria a las deudas externa e interna así como una reforma agraria para los campesinos.

Fuerzas policiales y militares tomaron control de las carreteras y pistas del país. Usaron aviones, helicópteros y patrullas antimotines en las carreteras. Se le prohibió a la población andar en motocicleta y portar armas. En Bogotá, 14 mil policías patrullaron la ciudad desde tempranas horas. En barrios obreros al sur de Bogotá, la policía tiró bombas de gases lacrimógenos contra los manifestantes. Hubo decenas de heridos y 200 personas arrestadas el primer día del paro.

Campesinos en Ipiales, cerca de la frontera con Ecuador, cortaron las carreteras por el incumplimiento de la promesa del gobierno de atender sus reclamos de tierra, equipo agropecuario, crédito fácil, asistencia técnica, viviendas, educación, salud pública y su reconocimiento como pueblos indígenas.

Colombia, país de 37 millones de habitantes, ha visto el peso devaluado dos veces en 10 meses. La tasa oficial de desempleo llega al 20 por ciento. La economía se contrajo en casi 6 por ciento el primer trimestre de 1999. La agricultura, en particular el café, que trae divisas, ha sufrido por la baja de precios y el terremoto de enero.

Ante esta crisis económica, Pastrana propuso leyes antiobreras más estrictas y un presupuesto que recortaría el déficit al 2.5 por ciento del producto interno bruto para el próximo año, en lugar del 5 por ciento que se registró al comienzo de este año. El gobierno también ha pedido un préstamo de 3 mil millones de dólares al FMI como fondo de urgencia.

### **Denuncian campaña en contra de inmigrantes chinos por el gobierno y la prensa de Canadá**



ANNETTE KOURI • PERSPECTIVA MUNDIAL

**Decenas de personas protestaron el 6 de septiembre frente a la base militar de Esquimalt cerca de Victoria, Columbia Británica, donde están detenidos 200 nuevos inmigrantes chinos. Condenaron la campaña chovinista del gobierno y medios de difusión capitalistas en Canadá, que claman por leyes más severas contra los inmigrantes.**

### **Washington envía ayuda militar**

Entretanto, el general retirado Barry McCaffrey, el "zar antidrogas" del gobierno norteamericano, visitó a Pastrana el 26 de julio para prometerle 289 millones de dólares para la policía y los militares supuestamente para combatir el narcotráfico. El paquete incluye 6 helicópteros Blackhawk; armas para 34 helicópteros Huey, equipo de fumigación aérea de las plantaciones de coca, botes patrulleros, y toda clase de armamentos.

Durante años Washington ha justificado su injerencia militar en Colombia bajo pretexto de combatir el narcotráfico. Pero ahora la administración de Clinton habla más abiertamente de su involucramiento en la campaña militar contra las guerrillas, principalmente las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia y el Ejército de Liberación Nacional, que vienen combatiendo las fuerzas del régimen desde hace décadas.

La represión ha golpeado a los campesinos que se ven obligados a cultivar coca para sub-